

## NED. ANTILLEN

- BC- Bonaire bespaart acht miljoen p.11
- Liberia- Peters: "Ontslagwet evalueren" p.3

## SPORT

- Analyse 23e schaakpartij om wereldtitel p.7
- Opmerkelijke uitspraken Euro-pees dankkampioen p.7

## ARUBA

- Kerstmis zonder benzine p.5
- Luchtvaart- akkoord Aruba en Antillen p.5

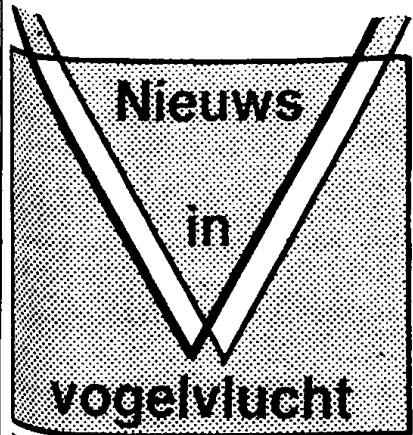
## INTERNATIONAAL

- Den Uyl overleden p.6
- Extra "Nieuws in vogelvlucht" p.6

JOOP DEN UYL  
...staatsman...

104E JAARGANG — NO.: 299

MAANDAG 28 DECEMBER 1987



**BLOEMENDAAL** — Minister Korthals Altes van Justitie gaat ervan uit dat Heijn niet meer in leven is, zo blijkt uit de brief die de minister naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Hij spreekt zijn medeleven uit met de familie en het Ahold-concern en prijst de politie-ambtenaren en leden van het Openbaar Ministerie die bij het onderzoek betrokken zijn. Vanmiddag is in Bloemendaal de persconferentie gegeven inzake de ontvoeringszaak. Emige onthullingen: de groep daders van de ontvoering heeft een Nederlandse signatuur. Mogelijk heeft een van de daders een Indonesische achtergrond en is mogelijk iemand van de 2e generatie die in Nederland is opgevoed. Gezien de werkwijze moet de groep daders uit niet meer dan 5 personen bestaan, onder wie mogelijk een vrouw. De daders hebben criminele antecedenten, voornamelijk inbraken en diefstallen.

De Nederlandse bevolking werd vragen gesteld over het filmrolletje waarin het pinkleed van Heijn zat. Het betrokken kokertje is op de Nederlandse markt slechts bij enkele tientallen verkocht en de productie is in 1973 stilgelegd.

De 2 opgestuurde cassettebandjes zijn in een kleine gemeubileerde ruimte gemaakt, mogelijk een caravan of camper, zo blijkt uit onderzoek. Nederlanders werden ook om inlichtingen gevraagd over de parkeerplaats Mollbees waar de losgeldrijder naartoe gedirigeerd werd. Onder een steen lagen nadere aanwijzingen voor de overhandiging van het losgeld.

Ritm eenderde van de 1.800 tips die bij de politie zijn binnengekomen is afkomstig van paragnosten en heldzienden. Ook deze tips hebben geen licht geworpen op de verblijfsplaats van Heijn.

Het Ahold-concern heeft een beloning van 1 miljoen gulden in het vooruitzicht gesteld voor diegenen die aanwijzingen geven die leiden tot de ontknoping van de ontvoering. Een advertentie van deze inhoud wordt dinsdag in binnen- en buitenlandse bladen geplaatst.

De ontvoerders hebben in 2 van de in totaal 13 brieven gewaarschuwd, dat de lichamelijke en geestelijke toestand van hun slachtoffer niet best was.

De hoogte van de uiteindelijk afgesproken losprijs bedraagt 8,4 miljoen gulden in verschillende binnen- en buitenlandse valuta en 1236 (975) karaats diamanten ter waarde van 7,7 mln gulden. Dat laatste leverde volgens de onderhandelars problemen op. Een deel van deze losprijs is overhandigd.

Boosover problemen nav de betaling in diamanten 'straffen' de ontvoerders Heijn: hij mag niet meer lezen. Zijn bril wordt naar de familie gestuurd. De ontvoerders willen bij wijze van boete ook een ton meer losgeld. Na de advertentie waarin om een levensstekent wordt gevraagd van Heijn (Hoe heette de zwarte kruier op St Maarten) arriveert een bandje waarop Heijn van 11 tot 19 telt. De ontvoerders voegen eraan toe dat de geestelijke en medische toestand van Heijn "hulpbehoevend is".

De tiende en laatste brief komt 9 december binnen. Daarna niets meer. De familie stelde op 19 december een ultimatum.

Ten slotte meldt de politie nog een 5-tal tot nu toe ongeïdentificeerde personen die zich in de dagen voorafgaande aan de ontvoering in de buurt van de woning van Heijn hebben opgehouden. Hun signalement werd gegeven. Evenals van een jogger die op de dag van de ontvoering het huis passeerde.

AR-RIYAD — De Arabische landen aan de Perzische Golf staan onvoorwaardelijk achter de VN-resolutie over de beëindiging van de oorlog tussen Iran en Irak. Namens Saudiarabie, Kuwait, Bahrayn, Qatar, Oman en de VAE heeft de Saudische prins Feisal gezegd dat gehoopt wordt op een wapen-embargo tegen Iran. De kans dat zo'n embargo wordt afgekondigd lijkt groter nu de SU heeft laten doorschemeren zich er niet tegen te verzetten.

AMSTERDAM — De dollar heeft op de wissel-markten een nieuw dieptepunt bereikt. In Amsterdam noteerde de munt een record van 1,8040 Ned. gulden tegen een slotkoers vrijdag van 1,8320 gulden. Ook tegen de Japanse yen moest de dollar het afleggen: 123,55 yen tegen 125,20 yen afgelopen vrijdag.

ISLAMABAD — Bij 3 bomaanslagen in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad zijn zaterdag verscheidene mensen gewond geraakt.

## PAUS BENOEMT PALESTIJN IN JERUZALEM

### Stafchef wil aparte brigade voor relbestrijding

### Advocaten: Israël mishandelt gearresteerde Palestijnen

**JERUZALEM** — Advocaten van Palestijnen die tijdens de recente golf van onrust in de bezette gebieden werden opgepakt, hebben zondag gezegd dat hun cliënten zijn mishandeld in de gevangenis en niet kunnen rekenen op een eerlijk proces. Volgens de Israëlische autoriteiten moeten ongeveer achthonderd Palestijnen die werden opgepakt bij ongeregeldeheden op de westelijke Jordaanoevers en in de Gazastrook, voor militaire rechtbanken verschijnen. De paus heeft voor de eerste maal in de geschiedenis een Palestijnse geestelijke benoemd tot patriarch van Jeruzalem voor de gelovigen van de Latijnse rite.

Enkele advocaten van Palestijnse arrestanten verklaarden zondag op een persconferentie in oost-Jeruzalem dat hun cliënten in de cel zijn mishandeld om bekend te worden of te dwingen. Mensenrechten-activist Felicia Langer is bezig verklaringen te verzamelen van gevangenen die zeggen te zijn geslagen. Sommige advocaten beklaagden zich er ook over dat zij hun cliënten niet voldoende kunnen bezoeken.

Van militaire zijde werden deze beschuldigingen resoluut van de hand gewezen. Militaire functionarissen gaven wel toe dat het leger probeert de processen tegen de honderden Palestijnen te versnellen. "De bedoeling is volgens de wet te handelen, maar wij maken de duur van de processen zo kort mogelijk", aldus een zegsman die anoniem wenste te blijven. "Als een verdachte niet bekend moet het proces, dat gewoonlijk verscheidene weken duurt, enkele dagen duren", zo werd gezegd.

## GEDEPORTEERD

Aangenomen wordt dat sommige verdachten worden gedeporteerd. Over het algemeen depteert Israël veroordeelde Palestijnen naar Jordanië. Maar Amman heeft al gewaarschuwd dat het nieuwe gedeporteerden niet opneemt.

## "Misverstand rechtzetten"

## Rozendal wil relatie met Suriname herstellen

**WILLEMSTAD** — Minister Frank Rozendal zal deze week nog contact opnemen met zijn Surinaamse collega om het misverstand dat eind vorig jaar ontstond, uit te praten. In Suriname denk men namelijk dat de Antillen de SLM een landings-verbod heeft opgelegd en dat is volgens Rozendal niet waar. Als dat misverstand is opgelost, vermoedt Rozendal dat de Surinaamse regering actie zal ondernemen om de luchtvaart-verbindingen met de Antillen te herstellen. Een voorstel waar Rozendal positief tegenover staat.

## Brazilië krijgt van banken miljarden lening

**BRASILIA** — In totaal 114 banken gaan Brazilië in de komende drie maanden drie miljard dollar lenen. Met dit geld moet Brasilia de rente betalen welke sedert februari 1987 niet meer werd betaald. De Centrale bank van Brazilië doet er nog eens anderhalf miljard bij voor dit doel.

Brazilië is in de Derde wereld het land met de grootste buitenlandse schuldenlast, namelijk zo'n 116 miljard dollar. Daarvan is men zeventig miljard aan banken verschuldigd. Toen Brazilië zijn rente-betalingen stopte moesten grote banken meer geld gaan reserveren met het oog op de oninbaarheid van de schulden. Voor het Amerikaanse bankwezen leidde dit tot de slechtste kwartaal- resultaten sinds de jaren dertig. Brazilië wil zijn schulden-probleem oplossen buiten het Internationaal Monetair Fonds (IMF) om, wat het overleg niet vergemakkelijkt.

Volgens het leger zijn vorige week op de Jordaanoevers 600 en in de Gazastrook 190 Palestijnen gearresteerde. In Palestijnse krijg werd echter gezegd dat het aantal arrestanten op 1200 ligt. De Palestijnen, die in leeftijd variëren van 17 tot 30 jaar, worden vastgehouden in gevangenschappen in Hebron en Nablus op de Jordaanoevers en in Gaza-stad.

Door het uitgaansverbod dat het Israëlische leger enkele dagen geleden afkondigde, is in het vluchtelingen-kamp Jabalya in de Gazastrook een voedseltekort ontstaan. Volgens een hulpverlener van de Verenigde Naties hebben de bewoners van het kamp geen brood meer en houden de Israëliërs het uitdelen van maaltijden tegen.

## ONENIGHEID

Over de rol van het leger in de bezette gebieden is onenigheid ontstaan tussen het Israëlische kabinet en de stafchef, generaal Dan Shomron. Het kabinet is het erover eens dat het leger beter moet zijn uitgerust om op te treden bij de ongeregeldeheden in bezet gebied. Shomron vindt echter dat soldaten moeten worden opgeleid om oorlog te voeren, niet om rellen te onderdrukken. Shomron pleit voor de oprichting van een speciale eenheid die relen met het juiste materieel aanpakt.

De Israëlische pers heeft geschreven dat vermoedelijk minder Palestijnen zouden zijn omgekomen als het leger over betere middelen voor oproer-bestrijding zou beschikken. Israëlische veiligheidstroepen schoten bij de recente golf van onrust minstens 22 Palestijnen dood.

## KEUZE PAUS

Het Vaticaan ontkende vandaag dat de benoeming van de 54-jarige Palestijn Michel Sabbah tot patriarch van Jeruzalem gezien moet worden als een keuze van de paus in de huidige confrontatie tussen Israël en de Palestijnse bevolking van de Gazastrook en de westelijke Jordaanoevers. Benoemingen zijn veel langer onderweg, zo zei een Vaticaanse prelaat, die onbekend wenste te blijven.

Michel Sabbah werd in Nazareth geboren en was sinds vier jaar president van de katholieke universiteit van Bethlehem. Hij heeft in Parijs, Bayrut en de Duitse Bondsrepubliek gestudeerd. Hij volgt de 77-jarige Italiaan Giacomo Guiseppe Beltritti op.

## TOELICHTING

Dat het Vaticaan ook heeft bevestigd dat de eerste benoeming van een Palestijn tot patriarch van Jeruzalem hier en daar toelichting behoeft blijkt uit de ontvangst op het Vaticaan vandaag van een diplomaat van de Israëlische ambassade in Italië. Israël heeft geen ambassadeur bij het

Vaticaan omdat de rk-kerk weigert diplomatieke betrekkingen met het Heilig Land aan te knopen.

Het diocesis van het Latijnse patriarchaat van Jeruzalem omvat Israël, Jordanië en Cyprus. In deze landen wonen drie miljoen joden, ruim drie miljoen moslims en 200.000 christenen, van wie 100.000 katholiek zijn. Ongeveer 50.000 van deze katholieken behoren tot de Latijnse rite.



## Zeventienjarige sticht brand in politiebureau

**DEN HAAG** — Een 17-jarige jongen heeft zondagmiddag bekend de brand te hebben gesticht op het Haagse hoofdbureau van politie. De brand had op eerste kerstdag plaats in het cellen-complex van het hoofdbureau. De jongen was daar opgesloten op verdenking van inbraak. De 28-jarige brandwacht, de 38-jarige hoofdbandwacht en twee arrestanten (21 en 24 jaar) kwamen hierbij om. De dader gaf als motief op dat hij had gehandeld in een moment van depressie.

Het was zondagmiddag nog steeds niet duidelijk hoe het drama heeft kunnen gebeuren, al begon de Rijksrecherche zaterdagochtend al met een technisch onderzoek. Hoe de 17-jarige jongen eventueel een aansteker of lucifers mee naar zijn cel heeft kunnen nemen kon zondagmiddag nog niet worden meegedeeld. De bewakers zijn allemaal verhoord. Er waren volgens de politie op eerste kerstdag net zoveel bewakers in het cellen-complex aanwezig als op doorde-weekse dagen. Alle bewakers

zouden ook sleutels van de cellen hebben gehad.

## VERWARRING

Het cellen-complex voldeed aan alle eisen van de brandweerinspectie, zo werd zondag door de brandweer en de politie nog wel aangenomen. Het werd pas in 1980 gebouwd.

De gestorven brandweerlieden waren uitgerust met perslucht-apparatuur, maar zijn waarschijnlijk de weg kwijtgeraakt in het cellen-complex. De brandweerlieden zijn getraind om ook in verstikkende rook-zoals in dit geval-hun weg terug te vinden via het tellen van op de heenweg gepasseerde deuren. Maar reddings-werkzaamheden van andere brandweerlieden-waardoor deuren geopend werden-heeft het tweetal waarschijnlijk in de war gebracht.

De arrestanten werden al eerder vermist, maar een reddingspoging, die vrij snel op gang kwam, kon hen niet meer redden.

De overige geredde arrestanten zijn vrijgelaten om van de

**WILLEMSTAD** — De vakantie van vele toeristen, nam vanmorgen een onverwachte wending toen er brand uitbrak in de keukens van het Holiday Beach Hotel. De toeristen werden ruw in hun slaap gestoord toen zij de kamers moesten verlaten, terwijl een groep van 120 Canadese toeristen in allerijl vanuit de lobby naar het buitenterras werd gedirigeerd. De brand is inmiddels gelost maar het is een enorme chaos in het hotel. Alleen het hoofgebouw heeft schade geleden, maar dat betekent wel dat de keukens zo goed als onbruikbaar zijn, de lobby veranderd is in een vijver en op meer plaatsen is de schade aanzienlijk. De oorzaak van de brand is nog onbekend, het hotel is wel verzekerd.

Foto's: de toeristen buiten op het terras, die vrij rustig bleven afwachten, vooral toen er, dankzij medewerking van het Las Palmas hotel, koffie en frisdrank geserveerd kon worden. De andere foto geeft een indruk van de werkzaamheden van de brandweer. Er was met groot materiaal uitgerukt om de brand te blussen.

## Arubaanse begroting 1988 aangenomen

**ORANJESTAD** — Met elf stemmen voor (coalitiepartijen) en negen stemmen tegen (MEP en Pedro Bislip - ADN) — John Booi (ADN) was wegens ziekte afwezig — hebben de Staten van Aruba aan de vooravond van Kerstmis de algemene begroting 1988 aangenomen.

Vooral minister van Financiën, Armand Engelbrecht, toonde zich zeer voldaan, dat de tijdig ingediende begroting ook nog voor het eind van het jaar kon worden afgehandeld. De Staten zullen zich onder meer deze week nog moeten beraden over het regerings-voorstel om de vakantietoelage voor de komende drie dagen in te trekken. Niet uitgesloten wordt geacht, dat de voorgestelde drie jaren enigszins verminderd zullen worden.



## Regering en contra's:

## Kerstbestand in Nicaragua geschonden

**MANAGUA** — Het Kerstbestand in Nicaragua is volgens de Sandinistische regering geschonden door de contra's, maar deze beschuldigen op hun beurt de Sandinisten van zulke schendingen. Na afloop van het bestand in de nacht van vrijdag op zaterdag werd de strijd hervat.

Volgens president Daniel Ortega werd een landbouw-coöperatie door de contra's aangevalen bij Villa Sandino op 160 kilometer ten oosten van Managua. Er zou daarbij een kind zijn geraakt. Bij Defensie had men zeven schendingen door de contra's geconstateerd.

Van de kant van de anti-Sandinistische guerrilla werd een ander tegengesproken. Men zag er een poging in van de regering om het verzet "te provoceren met valse berichten". Contra-leider Aristides Sanchez zei dat het leger het bestand aan zijn laars had gelapt. Het Kerst-bestand in Nicaragua was het eerste in zijn soort sedert de burger-oorlog begon. Kardinaal Miguel Obando y Bravo had het initiatief genomen tot dit bestand.

## Man rijdt in op vader en broer

**WILLEMSTAD** — Tijdens een familie-ruzie is de 25-jarige I.L.L.C. met een vrachtauto ingereden op zijn 65-jarige vader en 22-jarige broer. Beiden ontsnapten ternauwernood aan een aanrijding.

Vervolgens reed de bestuurder tegen een betonnen muur, waarbij een deur en een ruit het begaven. De chauffeur raakte bij deze actie licht gewond. Hij werd aangehouden. Hem zal poging tot doodslag worden aangerekend.



# MENSEN



Bij de Dienst der Posterijen op Aruba werden TANI VAN DER LINDEN en BENNY GEERMAN tot 'Werknemers van het jaar' uitgeroepen. Uit handen van postdirecteur Robert Arends en directielid Dijkhoff werden in aanwezigheid van de overige kandidaten voor de titel van 'Werknemer van het jaar' de bij deze onderscheiding behorende plakaten uitgereikt.

Per 1 januari zal PAUL COMENENCIA in dienst treden van de Kamer van Koophandel als PR-funktionaris. Het is voor het eerst dat de Kamer hiervoor een aparte medewerker benoemt. Comenencia heeft zijn bachelor's

\*\*\*\*\*  
"MGR" is op 70-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden. Hij was premier van de Zuidindische deelstaat Tamil Nadu. Hiervoor speelde hij in de jaren vijftig in veel films die in India enorm populair waren. De rouw om zijn dood is in Madras uitgelopen opgeweld. Minstens 12 mensen werden gedood toen de politie het vuur opende op duizenden mensen die plunderend en brandschattend door de stad trokken naar het gebouw waar Ramachandran ligt opgebaard.

De Amerikaanse film- en televisieregisseur, RALPH NELSON, onder wiens bestbekende werken zijn "Requiem for a Heavyweight" (1962) en "Lilies of the Field" (1963) is op 71-jarige leeftijd in Santa Barbara Californië overleden. Naar Ralph Nelson jr meedeelde overleed de regisseur aan de gevolgen van kanker. Nelson had een roerige jeugd gehad, met gevechten tussen straatbenden en arrestatie in twaalf steden wegens landloperij. Een rechter noemde hem eens "potentieel de gevaarlijkste misdadiger" in New York. De regisseur werd later toneelspeeler, schreef een Broadway-stuk en regisseerde 17 speelfilms en meer dan duizend televisiestukken. Voor Requiem for a Heavyweight kreeg Nelson een Emmy-de televisie-Oscar die hoofdrol-speler Jack Palance ook verdiende. Lilies of the Field, met Sydney Poitier, werd onderscheiden met een Oscar.

KONINGIN BEATRIX, prins Claus en hun zonen zijn vrijdagavond per koninklijke trein naar de Oostenrijkse wintersport-plaats Lech afgereisd. In Lech brengt het gezin de wintervakantie door.



in de massa-communicatie behaald aan de Universiteit van Puerto Rico. Hij rondde zijn studie af aan de American University in Washington DC, waar hij zijn masters behaalde in journalistiek en public affairs. Paul Comenencia was werkzaam bij Radio Hoyer waar hij lid was van de redactie en zich veel bezig hield met het programma Topico. Daarnaast geeft hij les in massa-communicatie en public affairs aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

De gevierde Indische filmster-politicus M.G. RAMACHANDRAN, beter bekend als

De 29-jarige Jacqueline Valente uit Frankrijk die gegijzeld is door de groep van Abu Nidal heeft een DOCHTERTJE gekregen. Moeder en kind maken het goed, zo deelde de groepering mee. De verklaring was ondertekend door Walid Khaled, die begin november meedeelde dat leden van Abu Nidal in de Middellandse Zee een jacht hadden gekaapt met vijf Belgen, een Franse vrouw en twee kinderen aan boord. Na de kaping had de groep Abu Nidal verklaard dat de gijzelaars de Frans/Israëlische of de Belgisch/Israëlische nationaliteit bezaten. Israël sprak tegen dat de gijzelaars Israëliërs waren.

\*\*\*\*\*  
Wie in 1987 in de war is geraakt door alle nieuws-berichten over Zuidkorea, waar vrijwel elke politicus KIM heet, zal in 1988 niet veel wijzer worden. Zelfs als de meest vooraanstaande twee Kims - de ruziende oppositie-leiders Kim Dae-Jung en Kim Young Sam - er de brui aan geven, sluit men liever geen weddenschap af op de naam van hun opvolgers. Vorige week werd een statistiek gepubliceerd volgens welke Kim de meest voorkomende achternaam in Zuidkorea is, gedragen door 8.786.000 men-

## Modegroep: slecht gekleed Time: Gorbatsjov Man van het Jaar

NEW YORK — Het Amerikaanse weekblad Time Magazine heeft de partijleider van de Sovjetunie, Michail Gorbatsjov, zaterdag uitgeroepen tot "Man van het Jaar". Time spreekt over een "medogenoize politieke opportunist" die tegelijkertijd "het symbool voor een nieuw soort Sovjetunie" is. Voor de Fashion Foundation of America is Gorbatsjov in ieder geval niet het symbool van een goedgeklede man. De Foundation heeft de Sovjetleider van haar lijst van bestgeklede mannen geschrapt.

"Vrijwel alles over de Sovjetunie en haar plaats in de wereld lijken minder log en minder ondoordachtig sinds Gorbatsjov secretaris-generaal van de Communistische Partij van de Sovjetunie is geworden", zo schrijft Donald Morrison.

Time kiest ieder jaar een persoon (zaak, gebeurtenis) die in de ogen van de redactie van het weekblad de loop der gebeurtenissen van het afgelopen jaar het meest heeft beïnvloed, in positieve of in negatieve zin.

Sinds 1927 zijn 61 personen gekozen tot "Man van het Jaar". Gorbatsjov is de vierde Sovjetleider die deze eer te

beurt valt. In 1983 deelde partijleider Joeri Andropov de titelpagina met president Reagan, in 1957 was Nikita Chroesjtsjov "Man van het Jaar", terwijl Stalin tot tweemaal toe gekozen werd, in 1939 en 1942.

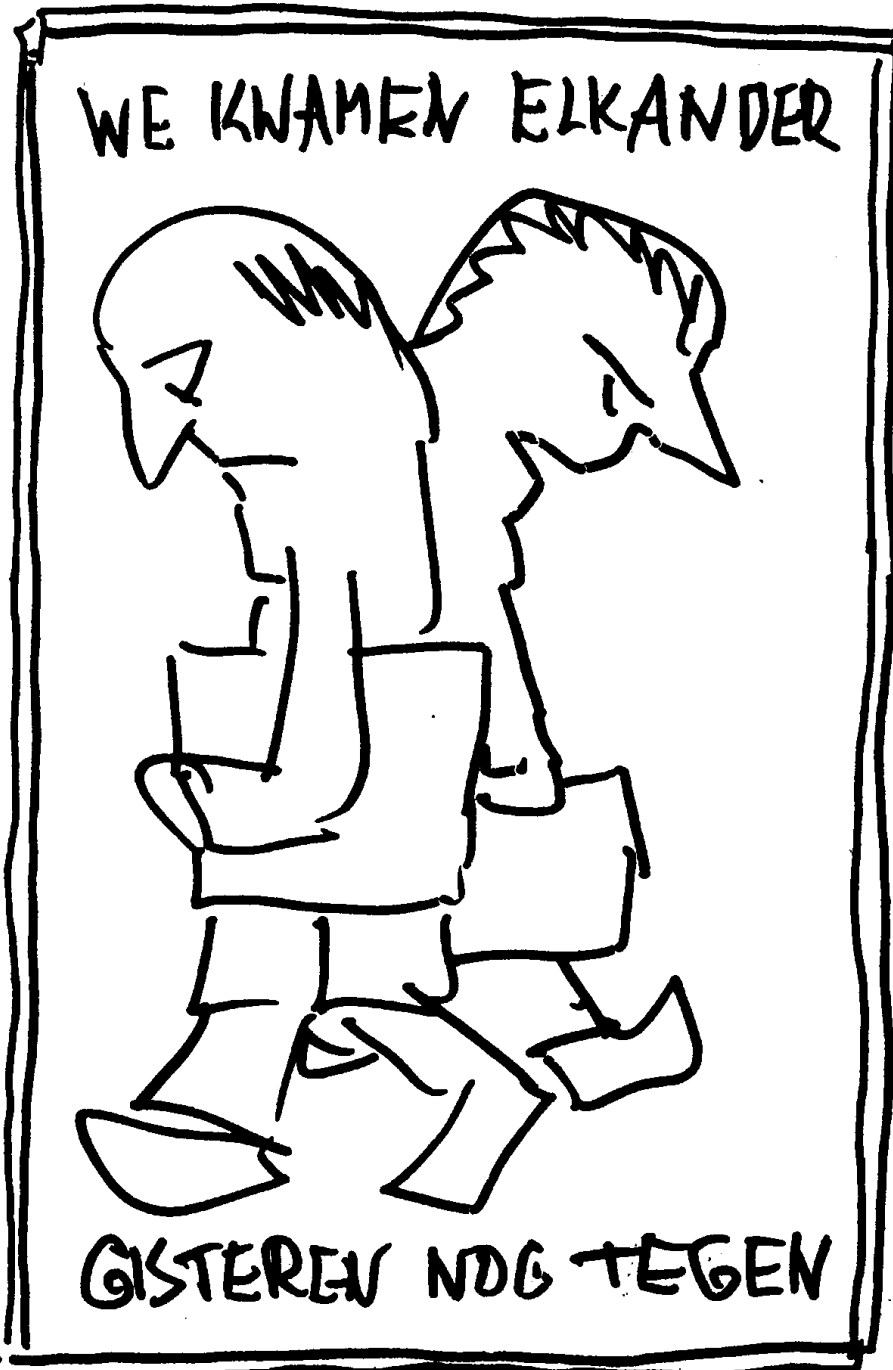
De overige kandidaten voor dit jaar waren president Reagan, overste Oliver North, president Oscar Arias, Aids en "zwarte zondag" (de dag van de beurskrach op 19 oktober).

Zondag maakte de Fashion Foundation van America bekend dat Gorbatsjov van de ledenlijst was geschrapt omdat hij op sjieke gelegenheden in de marge van de topconferentie in Washington in plaats van een smoking een gewoon kostuum had gedragen.

"Voor ons is de goedgeklede man hij, die op zijn reizen een smoking meeneemt", zei woordvoerder Charles Richman.

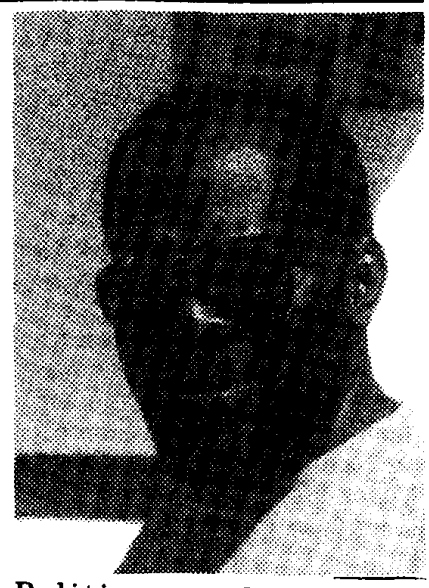
President Reagan is in 1987 voor het vierde achtereenvolgende jaar op de lijst gehandhaafd.

De eerste-minister van Canada, Brian Mulroney, werd de bestgeklede man van de Foundation van dit jaar onder internationale persoonlijkheden en koning Juan Carlos van Spanje onder de society-figures.



Paul Grenneker

sen, wat meer dan een op vijf van 40 miljoen Zuidkoreanen is. Er zijn ook legioenen Lee's, bijna 6 miljoen, en de Parks zijn nu met z'n 3,5 miljoen wat betekent dat zegge en schrijve drie achternamen bijna de helft van het land bestrijken. Met de andere helft van de 271 achternamen is het gemakkelijker zaken doen. Het opsporen van een meneer Kim of een meneer Lee in een groot bedrijf kan een dag duren wanneer men niet de twee namen of minstens initialen, afdeling en titel kent. De Zuidkoreanen maken er zelfs grappjes over. "Gooi een steen op en hij komt terecht op een Kim", zegt men. In Noordkorea is het niet veel beter. Een van de weinige dingen die de Zuidkoreanen zeker weten over hun gescheiden broeders is dat ook zij door een Kim worden geregeerd.



Politieagent CHURCHIL MARSJIN is overgeplaatst van St. Eustatius naar St. Maarten. Marsdin kwam 25 november 1985 naat Statia waar hij precies twee jaar dienst deed.

### GEBOREN

23-12-1987

TARSI JOFRE

Jeffrey en Rose-Anne Maria Pano en Naomi

Curaçao.

### BIOSCOPEN

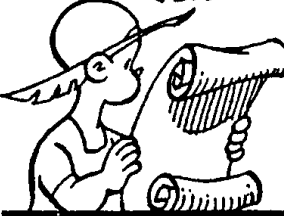
GOLDEN DRIVE-IN

gesloten t/m 1 januari 1988.

TELECURAÇAO  
MAANDAG: 18.30 Scooby Doo mysterie; 17.00 Cliffhanger Avenue Kids; 17.30 The Big Blue Marble; 18.00 Awe mi ke un buki; 18.30 Contact Magazine; 18.45 TeleCuraçao special; 19.00 Special: «50 Aña bruderman di Brakapoti na Korsou»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Dallas; 22.00 Wega di Number; 22.10 Gala Ballet; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

### HENRY

HENRY'S  
RHYMES  
FOR  
OUR  
TIMES



Start the day with  
a smile  
End it with a grin...

It makes tomorrow...

A great way to  
begin!

### BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



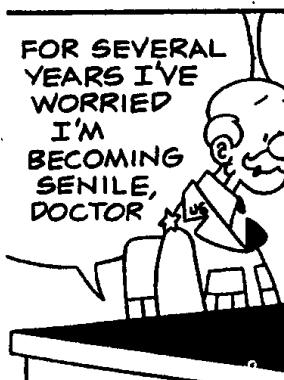
DON'T LEAVE YET, I  
HAVEN'T FINISHED  
WHAT I WAS SAYING

THAT'S THE TROUBLE,  
BUBBLES, YOU NEVER  
FINISH!

WHAT DO YOU  
I NEVER FINISH  
ANYTHING! THAT'S  
THE MOST  
THING IN  
HEAR!

### BEETLE BAILEY

By Mort Walker



FOR SEVERAL  
YEARS I'VE  
WORRIED  
I'M  
BECOMING  
SENILE,  
DOCTOR

YOU SHOULD HAVE  
CALLED ME SOONER

I COULDN'T  
REMEMBER  
YOUR NAME

### REDEYE

By Gordon Bess



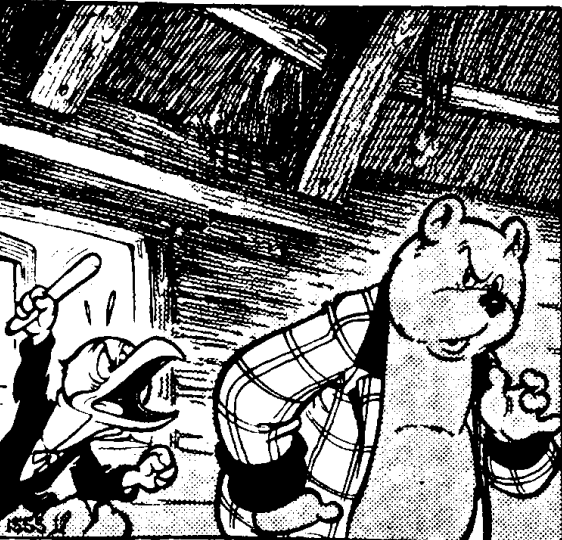
CRASH!

MOM, YOU REALLY  
SHOULD TRY TO WATCH  
YOUR LANGUAGE

DON'T TELL ME I'VE BEEN  
ENDING MY SENTENCES WITH  
PREPOSITIONS AGAIN!

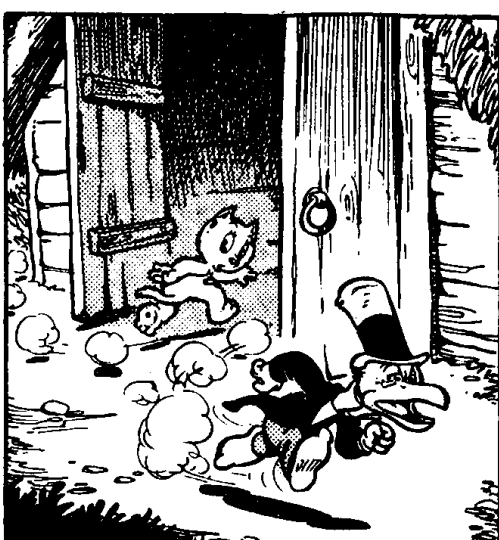
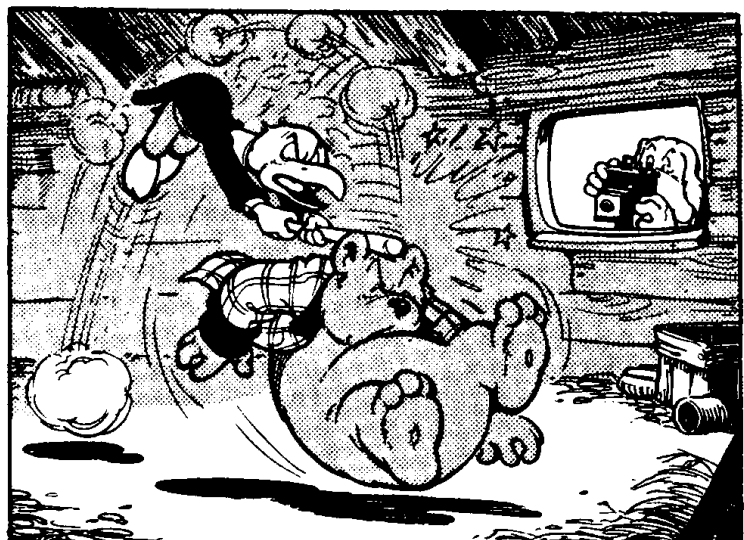
## Tom Poes en de Partenspeler

door Maarten Toonder



1555 — "Ik ben hier om een overval... eh... een list te plegen!" zei heer Bommel. "Waar bent u?" "Neem me niet kwalijk", riep Partenspeler, "de ontroering werd me te machtig. Maar hier ben ik weer!"

En met deze woorden hief hij het knuppeltje, dat hij van Super had gekregen en liet het met kracht op de schedel van heer Ollie neerdalen. Met een gesmoorde kreet zakte deze op de vloer van de hut in elkaar. Maar de bediende Joost was ter plaatse! Met grote tegenwoordigheid van geest stelde hij zijn toestel in en drukte af.



Onmiddellijk daarna was hij weer verdwenen om zijn apparaat voor een volgende opname gereed te maken.

Nu trad hij echter duidelijk een leemte in de plannen van heer Bommel en zijn trouwe knecht aan de dag. Want weliswaar lagen de schurkenstreken van Super en Partenspeler nu op de gevoelige plaat, doch geen van beiden had er aan gedacht hoe heer Ollie uit de gevaarlijke positie waarin hij zou raken, gered moest worden.

En dat was toch de hoogste tijd, want hij lag bewusteloos op een grote hoeveelheid dynamiet. Maar gelukkig was Tom Poes in de buurt.



# VOL HOTEL IS VOORNEMENS TE BLIJVEN DRAAIEN

Hoofdgebouw met keuken, lobby en discotheek enorme schade

# Brand verwoest deel Holiday Beach hotel

WILLEMSTAD — De toeristen in het Holiday Beach Hotel werden vanmorgen ruw uit hun slaap gehaald, toen er een brand uitbrak in de grote keuken van het hotel. Alle toeristen werden gesommeerd de kamers te verlaten om geen risico te lopen. Alhoewel de brand niet is overgeslagen naar de vleugels waar de kamers zijn, is de schade aanzienlijk. De keuken is volledig uitgebrand en de brand is via een luchtkoker naar de ruimte tussen het plafond en het dak overgeslagen. Omdat die ruimte niet is onderverdeeld in compartimenten, verspreidde de hitte zich over de hele lengte van het hoofdgebouw waarin de lobby is gevestigd, het restaurant, kantoren, ballroom, en de discotheek. Er is slechts één gewonde: een toerist die bij het afrekenen van de trappen haar voet verzwaakte. Zij werd per ambulance naar het hospitaal overgebracht voor behandeling. Het is overigens niet de eerste keer dat er brand is in het Holiday Beach Hotel. Reeds drie keer heeft de keuken daar in brand gestaan. Het hotel is wel verzekerd: vanmorgen al waren schade-experts en functionarissen van de recherche aanwezig om na te gaan hoe de brand ontstaan is.

Vanmorgen om kwart voor zeven kwam bij de brandweer de melding binnen van een brand in het Holiday Beach Hotel. Er werd met 'zwaar materieel' uitgerukt door drie posten. In totaal zes brandweerwagens waren bij het hotel aanwezig. Daar werd met water uit het zwembad en het binnenwater naast het hotel, geblust.

**CHAOTISCH**  
Op het moment dat de brand uitbrak, was er personeel in de keuken bezig met het ontbijt. De juiste toedracht is nog niet bekend. Personeelsleden gingen vervolgens alle kamers langs om de toeristen naar het terras rondom de pool te dirigeren, waar ook een nieuwe groep gasten die juist incheckte, naar toe werd gestuurd. Daar was de toestand overigens vrij chaotisch: toeristen die nog in hun pyjama en met krulspelden in hun haar zaten te wachten, snakten naar een kopje koffie of dergelijke maar moesten enkele uren wachten voordat dat mogelijk was dankzij hulp van het Las Palmas Hotel. De vrouw die bij het afrekenen van de trap gewond was geraakt, heeft meer dan een uur moeten wachten, voordat zij medische hulp kreeg, liet haar echtgenoot desgevraagd weten.

In dit soort situaties leer je je echte vrienden kennen", verklaarde food en beverage manager S. Gerloch die druk in de weer was met het regelen van wat eten en drinken voor de toeristen. Hij heeft daarbij met name hulp gekregen van het Las Palmas hotel. Hij had reeds poolhoogte genomen in de keuken waar het plafond volledig verwoest is. Hoe ernstig het is gesteld met het materiaal in de keuken, kon hij nog niet zeggen. Daar liet de brandweer-commandant Clemens Ravelli zich evenwel somberder over uit.

**VERWOEST**  
General manager Monir Nassif was niet erg tespreken over de wijze waarop de brandweer de brand bestreed. Veel wilde hij er niet over zeggen, maar zijn uitroepen van ongeduld en verbijtering, spraken voor zich. "Ze zijn al twee uur bezig en de brand is nog steeds niet geblust. Ik heb

wat er aan hand is, het werkt een hoop verwarring in de hand."

De benedenkeuken is uitgebrand maar geblust. Het moeilijkste gedeelte is de eerste verdieping waar ook nog een keuken is. Vanmorgen zag het er "redelijk gunstig" uit: "aan alle kanten zijn er mensen met stralen en ik denk dat het zo wel onder controle blijft. Het hotel op zich bestaat uit een paar hoofdgedelen. De vleugels waar de gasten logeren is totaal niet bij de brand betrokken."

## BOUWKUNDIG

Over de onvrede van het hotelmanagement over de wijze waarop de brand bestreden wordt, liet Ravelli het volgende weten: "Ik kan me hun frustratie wel indenken. Het is echter meer de bouwkundige hoedanigheid van het gebouw die met zich meebrengt dat zo'n brand zich kan uitbreiden. Als zo'n gebouw degelijk gecompartmenteerd wordt, dus dat zowel verticaal als horizontaal goede betonnen scheidingen worden aangebracht, dan heb je dit soort problematiek niet. Nu dat eenmaal zo is, moet je roeien met de riemen die er zijn. Bovendien, kritiek is eenvoudig maar de general manager heeft ons ook bepaalde indicaties gegeven waar de brand zich zou bevinden. Daar zijn we op afgegaan en toen bleek er op die plaatsen niets aan de hand te zijn."

"Dit gebouw is een van de oudere hotels. Ik wil niet zeggen dat het een onveilig gebouw is, maar het kan altijd beter. We zijn als brandweer intern bezig om een programma op te stellen om van onze zijde de zaak beter te gaan bekijken. Maar allerlei voorzieningen die nodig zijn, kosten handen vol geld en daar zal met de tijd verbeteringen in aangebracht moeten worden."

## ROOKSCHADE

Op de vraag of het hotel nadat de brand geblust is, weer redelijk kan functioneren, antwoordde Ravelli: "Ik denk dat dat wat tegen zal vallen. We hebben een aantal gaten in het dak moeten maken om bij de brand te kunnen komen en om ventilatie te bewerkstelligen om een beter zicht te krijgen. Die gaten zullen eerst gerepareerd moeten worden. Bovendien is er zo ontzettend veel rook vrij gekomen bij de brand dat ik vrees dat het hele hoofdgebouw aanzienlijke rookschade heeft gehad."

De laatste berichten over de brand, duiden erop dat het vuur inmiddels onder controle is. De brandweer is uiteraard nog wel aanwezig voor nabluswerkzaamheden. De schade blijkt inderdaad aanzienlijk te zijn. Niet zozeer door het vuur op zich, maar met name door de rook en het (zoute) water. Op de eerste verdieping is bovendien op verschillende plaatsen het dak naar beneden gekomen, bijvoorbeeld in de discotheek. De

toeristen kunnen zich inmiddels weer redelijk vrijelijk bewegen. De nieuwe gasten hebben intrek genomen in de kamers. Het in- en uitchecken van de gasten gaat uiteraard nog moeizaam: er ligt overal water in de lobby, er is geen stroom en geen airco. De politie is nog bezig met het onderzoek naar de oorzaak van de brand.

## Liberia-Peters: 'Negatief uitstralings-effect'

# 'We moeten ontslagwet opnieuw evalueren'

WILLEMSTAD — Maria Liberia-Peters (oud-gedeputeerde, ex-premier en oud-minister van Economische Zaken) van de PNP is van mening, dat de huidige ontslagwet zo snel mogelijk op de helling moet voor een grondige evaluatie: "De huidige economische situatie dwingt ons daartoe. We moeten die wet aanpassen. Kijk, het besef dient door te dringen, dat alle wetten door mensen gemaakt zijn, dus dat die wetten ook door mensen veranderd mogen worden. De economie is in ontwikkeling, dus moet je je wetten aanpassen."

Liberia-Peters wil niet ingaan op alle artikelen, die in de ontslagwet zijn opgenomen. Wel zegt zij: "Een feit is, dat die wet een negatief uitstralings-effect heeft. Ik kan daarvan een voorbeeld noemen: toen ik deel uitmaakte van het Bestuurscollege kwam hier de Amerikaan Bernestone met een groep mensen om de mogelijkheden tot investeringen op Curaçao te bestuderen. Ze werden ondergebracht in het Caribbean hotel, dat toen nog Concorde heette en we hadden namens het eilandgebied een uitgebreide commissie samengesteld om hen voor te lichten."

"Alles ging goed tot de avond, dat de toenmalige Amerikaanse consul Alta Fowler de groep ontving. De volgende dag waren ze allemaal woedend: waarom geen melding was gemaakt van het bestaan van de ontslagwet, dat het op Curaçao zo moeilijk is om mensen die niet functioneren, te ontslaan."

## BEWIJS

Liberia-Peters: "Er wordt altijd gezegd: bewijs me, dat er geen industrie is gekomen vanwege het bestaan van de ontslagwet. Dat valt niet te bewijzen, maar wel kun je stellen, dat die wet een negatief uitstralings-effect heeft. Dat staat vast."

Zij wil de wet niet zonder meer afschaffen: "Je moet bepaalde mechanismen inbouwen. Je moet de werkgever en de werknemer tegen elkaar en tegen zichzelf beschermen."

Zij juicht het toe, dat in de derde week van januari een studie-woekeinde komt over de ontslagwet en de minimumloon-wet: "De sociale partners en de Statenleden en iedereen die daaraan deelneemt, moeten dan tot conclusies komen om de nodige stappen te kunnen nemen."

## WERKGELEGENHEID

Tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten van de Nederlandse Antillen hield Liberia-Peters het grote aantal rapporten, dat is uitgebracht met betrekking tot de werkgelegenheid in de Antillen. "Ik heb er dertien bijeen geschaapt. Dertien stuks. En allemaal in de diagnosestische sfeer. Allemaal beschrijven ze waardoor er zo'n grote werkloosheid heerst en wat er ontbreekt in ons land. Geen enkel rapport geeft een weg aan, die we moeten bewandelen om de werkgelegenheid uit te breiden."

## CANDY BARREL

Sta. Rosaweg 17 - Tel.: 75996  
Ook tussen de middag geopend.



Voor fijne chocoladebonbons, zoals: Mozartkugelen, rumbons, kersenbonbons, Côte d'or, de beste Amerikaanse jelly beans, dropbar, gedroogde vruchten, noten party mix, pluche beertjes, suikervrij snoepgoed.  
U bent welkom!!



WILLEMSTAD — Radio Hoy-er heeft dit jaar de 'Solo di Oro' uitgereikt aan de werkgroep, die de onderhandelingen met de Verenigde Staten heeft gevoerd over het nieuwe belastingverdrag tussen de Nederlandse Antillen en de VS. De onderscheiding 'Rayo di Solo' ging naar Oswin (Chin) Behilia, die tien jaar lang het tv-programma Telepatia produceert, de Lions Club Curaçao voor de activiteiten ten behoeve van de nier-patiënten en naar gedeputeerde Lucille Wout 'vanwege haar guts om de financiële situatie op Curaçao te verbeteren', aldus een woordvoerder van het radio-station.

## Vakbonden: 'Ontslagwet handhaven'

WILLEMSTAD — De Boneco, de vakbond van personeel in de handel en industrie, en de Horecaf, de vakbond van personeel in de hotels en restaurants, zijn 'vierkant tegen de wijziging van de ontslagwet. "Die wet is er om de werknemers te beschermen tegen de malafide praktijken van werkgevers. En dat zijn er vele", aldus Erwin Koenze van de Boneco.

Koenze vindt evenwel, dat de 'ontslag-procedure' onder de loop genomen moet worden: "Er moet ook een revisie komen van de ontslag-commissie. Daarin hebben nu zitting werkgevers, plus werknemers en een ambtenaar van Sociale Zaken". De vakbondsleider kon nog niet aangeven op welke wijze die commissie eventueel herzien moet worden.

Humphrey Mongen, waarnemend voorzitter van de Horecaf, is 'bij voorbaat' tegen wijziging van de ontslagwet: "Mensen in de sector, die wij vertegenwoordigen, komen nooit in vaste dienst. Ze krijgen eerst een proeftijd van twee maanden en dan een werk-contract van steeds zes maanden. Eerst willen we praten over een vaste dienst-regeling, en dan pas misschien de ontslagwet ter discussie stellen."

termijn-plannen op tafel. Een middel voor de korte termijn, dachten ze, was een saneringsproject. Nou, toen het geld op was, was het eiland even vies als daarvoor. Zonder motivatie, zonder zicht op betere tijden, lukt het niet".

## FLEXIBILITEIT

Liberia-Peters dringt aan op een grotere flexibiliteit bij het aantrekken van nieuwe industrieën: "Ik vraag me af of de protectionistische maatregelen van de huidige minister van Economische Zaken wel goed zijn. Ik denk, dat wat je aan arbeidsplaatsen wilt in de productieve sector, dat je die ruimschoots kwijtraakt in de commerciële hoek. Die maatregelen werken remmend, zeker op de mobiliteit wanneer het gaat om beslissingen te nemen."

Ze is een groot voorstander van de instelling van bemiddelings-bureaus: "Ik spreek vaak werkgevers, die zeggen, dat ze niet de hele rompslomp van de werving van arbeidskrachten willen meemaken. Advertenties plaatsen. Dan komen er tweehonderd brieven binnen. Die werkgever moet al die brieven 'screenen'. Enga maar door, voor misschien twee of drie arbeidskrachten. Het is veel eenvoudiger als dat via een bemiddelings-bureau gaat, dat al veel van de 'screening' heeft gedaan."

"Daarbij zal zo'n bureau ook veel agressiever op zoek gaan naar werkgelegenheid, want het zal toch banen moeten aanbieden om de klanten tevreden te stellen. En van mij mag daar best wel enige vergoeding tegenover staan, daar is toch niets op tegen", aldus Liberia-Peters.

## INVESTERINGEN

Evertsz pleit voor een verbetering van het investerings-klimaat: "We moeten de investeringen veel efficiënter aanpakken, niet alleen lokaal, maar ook in het buitenland. Hiervoor is veel geld nodig". Evertsz: "En nogmaals: een handicap voor de verbetering van het investerings-klimaat is de ontslagwet."

Evertsz is voor, dat de ontslagwet bespreekbaar gesteld wordt: "We moeten de ontslagwet evalueren. Wat ook dringend noodzakelijk is, is een flexibeler arbeidsmarkt".

## Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Tijdens de afgelopen feestdagen werden 68 aanrijdingen gemeld. Er vielen hierbij achtien gewonden. Twee personen werden in het ziekenhuis opgenomen. De totale schade bedroeg ruim honderdduizend gulden.

Ook werden vijf dronken bestuurders aangehouden. Twee personen werden gearresteerd wegens joy-riding, terwijl zeven chauffeurs na een aanrijding doorredden.

WILLEMSTAD — De politie werd gebeld met de mededeling, dat er in een restaurant aan de Suffisantweg werd ingebroken. Tijdens een onderzoek trof de politie bloedsporen aan. Enige tijd later werd de 27-jarige R.C.H. gearresteerd, die onder het bloed zat. H. heeft bekend, dat hij de inbraak had gepleegd.

## ALM moet nieuwe vliegtuigen krijgen

# Rozendal tevreden met luchtvaart-protocol

WILLEMSTAD — Het luchtvaartprotocol dat op 23 december met Aruba getekend is, biedt zowel de Nederlandse Antillen als Aruba, veel voordelen. Voor de ALM is er nu een hoop werk aan de winkel, aldus een tevreden minister Frank Rozendal van Verkeer en Vervoer die de ondertekening een "goede afsluiting van het jaar" noemde. De noodzaak voor nieuwe vliegtuigen om de Twinotters te vervangen, is volgens hem nu nog groter geworden. De ALM is dan ook door de centrale regering gevraagd om uiterlijk februari volgend jaar met een financieringsplan te komen. Het zal waarschijnlijk niet de ALM zijn die de vliegtuigen koopt omdat daartoe de middelen ontbreken. Het zal mogelijk de centrale regering, tezamen met andere financierders zijn, die de middelen ter beschikking stelt. De mogelijkheid om Calco NV hiervoor in te schakelen, die ook de grote vliegtuigen van de ALM al heeft gekocht, wordt eveneens overwogen.

luchtvaartprotocol met Aruba ondertekend. Zoals bekend was de situatie sinds midden vorig jaar zeer onzeker toen de ALM via Aruba ook geen buitenlandse vluchten meer mocht uitvoeren. De onderhandelingen zijn zeer vlot verlopen, liet minister Rozendal desgevraagd weten. De formulering van het protocol was moeilijker, vooral omdat men alles zo eenvoudig mogelijk wilde regelen. Ook voor Aruba is het protocol van belang, omdat de ALM aan het toerisme aldaar, nu een bijdrage kan gaan leveren.

Voor de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij gaan er volgens Rozendal nu "nieuwe deuren open" omdat er in de toekomst via Aruba op Colombia en de Verenigde Staten gevlogen kan worden. Daarover moeten beide landen overigens nog benaderd worden. Pas daarna kan het protocol in de praktijk gebracht worden. Voor wat betreft het inter-eilandelijk vervoer is het protocol al van kracht.

Het protocol zal waarschijnlijk begin volgend jaar al uitgebreid kunnen worden, als ook Venezuela toestemming verleend om via Aruba naar dit

buurland te vliegen. Daar is op dit moment nog geen toestemming voor omdat Venezuela een verklaring wil hebben van de problemen die midden vorig jaar ontstonden. Op ambtelijk niveau is daar tussen de Antillen en Venezuela al overleg over geweest, maar Venezuela heeft gevraagd om een Koninkrijks-bijeenkomst die waarschijnlijk in de tweede helft van januari zal plaatsvinden in Nederland.

Rozendal zei "zeer tevreden" te zijn met het protocol maar noemde het nu "zeer urgent" dat de ALM haar stoelen-capaciteit uitbreidt. Daar is de afgelopen weken al over gesproken terwijl al voorstellen zijn aangedragen voor het type vliegtuig dat het beste de twinotters zou kunnen vervangen. De centrale regering, als grootste aandeelhouder van de ALM, heeft de maatschappij gevraagd om een financierings-voorstel te maken, dat begin februari gepresenteerd dient te worden. Het is de taak van de ALM om het inter-eilandelijk verkeer te verzorgen en te bevorderen. Dat kan momenteel niet op juiste wijze geschieden, aldus Frank Rozendal.



Nieuwjaars party  
Landhuis Zeelandia vanaf 00.30 a.m.  
Open bar met champagne, koud buffet  
om 05.00 a.m. breakfast.

Dansen op muziek van La Nueva Generacion.

Informatie: tel. 614688 - 79842.



# Aandacht voor geweld in Colombia

## AI-schrijfavond te Sabana Grandi

ORANJESTAD — De Amnesty International (AI)-Newsletter van december brengt opnieuw Colombia op de voorpagina. In snel tempo begint zich daar een "vuile oorlog" te ontwikkelen tussen het militaire apparaat en de burgerij, zoals Argentinië die gekend heeft eind jaren zeventig. Op 11 oktober werd dr. Jaime Pardo Leal, leider van de linkse oppositie-coalitie Patriottische Unie (UP), neergeschoten als het zoveelste slachtoffer in de golf van politieke moorden in het land.

Dr. Pardo, een voormalige rechter, was de UP-kandidaat voor het presidentschap bij de verkiezingen van mei 1986. Als leider van de in 1985 opgerichte UP werd hij herhaaldelijk met de dood bedreigd. Hij stond ook op verscheidene "dodenlijsten" van rechtse doodseskaders, die sedert augustus van dit jaar in Colombia circuleren.

De laatste tijd is er een dramatische toename van politieke moorden in Colombia. De overheid legt de schuld voor de meeste van deze moorden bij doodseskaders. In oktober meldde de minister van Binnenlandse zaken aan het Congres, dat er meer dan

140 van dergelijke eskaders bestonden. De slachtoffers komen uit alle sectoren van de Colombiaanse samenleving, maar de UP spant wel de kroon. Zij schat dat de laatste twee jaar meer dan 450 van haar aanhangers zijn vermoord inclusief vier parlementsleden en vele kandidaten voor burgemeesters-verkiezingen.

In mei vroeg dr. Pardo de Procureur Generaal een onderzoek in te stellen naar wat hij omschreef als "de vuile oorlog" tegen linkse politieke leiders. Hij leverde bewijzen dat leden van de veiligheids-troepen betrokken waren bij de moorden. Het onderzoek bracht voldoende bewijs aan het licht om verscheidene militairen voor de rechter te kunnen dagen. Ondanks deze pogingen echter om militairen, die zich schuldig maken aan mensenrechten-schendingen te identificeren, zijn de krijgsraden er tot nu toe niet overgegaan hen te berechten.

De afdeling Aruba van AI deelt de lezers mee, dat de laatste schrijfavond van het jaar op dinsdag 29 december niet in de bibliotheek wordt gehouden, aangezien die gesloten is. In plaats daarvan wordt u verwacht op het adres van de voorzitter, Sabana Grandi 23.

**MANCHITO'S**  
met 20% en 10% korting in de maand December 1987  
voor de hypermoderne en traditionele man.  
Grote en kleine maten.  
Geopend tot 9.00 p.m.  
**MANCHITO'S**  
Fergusonstraat

IN HET REGISTER van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba werden in de maand november zesenvijftig nieuwe zaken en bedrijven ingeschreven, waaronder ditmaal slechts vier beleggings-maatschappijen. Verder werden onder meer opgericht: Arivision voor het exploiteren van een of meer antennes en/of grondstations, die televisie-signalen uit de ruimte kunnen opvangen; The Cerec Fish and Shrimp Farm voor het bouwen en exploiteren van een vis- en garnalen-bedrijf en laboratorium en de stichting Malmok voor het organiseren van snelheids-wedstrijden voor automobielen en andere voertuigen.

**CLASSIC BOUTIQUE**  
in Dakota Shopping Paradise en Holiday Inn Hotel  
De meest exclusieve zaak van lederwaren op Aruba  
Alle soorten leren artikelen tegen de beste prijzen en van de beste kwaliteit. Alle soorten leer o.a.: varkensleer, gettelleer, slangenleer, napa, glaze, etc.....  
Ruime keuze in: Attache tassen, leren omslag voor cheque, paspoort en rijbewijs, heren- en damesportemonnees, handtassen, schoudertassen en dametassen. Ook fantasie-artikelen en schoenen van leer.  
**CLASSIC BOUTIQUE**  
een Boutique met klasse in Dakota Shopping Paradise en Holiday Inn Hotel  
Aruba

Beste wensen aan Aruba in het algemeen en onze klanten in het bijzonder  
**Voorspoedig 1988**  
Op donderdag 31 december sluiten wij om half vier. Nieuwjaarsdag gesloten en op zaterdag 2 januari normaal geopend van 11.00 tot 10.00 uur.  
**KOWLOON**  
Restaurant  
Emmastraat - Oranjestad  
Tel.: 24950

**B.J. ARENDS & SONS**  
BRENCHE'S HOME CENTERS  
O'STAD & SAN NICOLAS  
"SPRINKLERS SPECIALIST"  
B/A/S

**VERHUISBOEDEL**  
inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba: Wij hebben nu een goede gelegenheid om Uw lading naar St. Maarten te verschepen.  
Neem contact met  
OFICINA MARITIMA DE ARUBA  
Windstraat 34 - Tel.: 21622 - 21957

**A Special toast for you**  
Our hearty and heartfelt wishes for the happiest holidays ever and good fortune throughout the coming year.  
Toast good with champagne  
**ANDRÉ**  
Distributeur:  
**Mercurius Trading Company**  
Fergusonstraat - Tel.: 21470 - 22345

**The Shoppers Center**  
**Ling & Sons Supermarkets**  
**FIREWORKS DEPOT**  
Oranjestad: Schelpstraat 58  
In oud Automotive Center achter Antillean Mercantile.  
San Nicolas: Congoweg 37.  
**VOURWERK - VOURWERK - VOURWERK - VOURWERK**  
Wij bieden een ENORME KEUZE IN VOURWERK, inbegrepen celebrati-on crackers, flowerbeds, nite shells, moontravellers, kleurrijke fontei-nen, explosieve donder crackers, dubbele stem, star balls, Tom Tom crackers, Lady crackers, Big sparkling wheels en nog veel en veel meer.  
Komt zien en overtuig U zelf -  
U vindt op Aruba geen ruimere keuze.  
In Oranjestad: Schelpstraat 58 dezelfde sortering ook in  
San Nicolas: Congoweg 37.  
Wij zijn geopend 29, 30 en 31 december van 8.00 a.m. tot 8.00 p.m. non stop.  
**Ling & Sons Supermarkets**

**AY Nobé!**  
Un Tradicion  
Mercurius Trading Company

**Aruba Palm Beach HOTEL & CASINO**  
"CATERING IN THE FINEST TRADITION"  
Will cater to your needs at MODERATE PRICES. Whenever and wherever you need our services. Specializing in: Wedding, Barbeque's, Birthday Parties, Large and small Parties.  
Every Wednesday CARIBBEAN B.B.Q. at the Poolside with the famous Limbo Dancer Vincent and Limbo Contest Special Show by the Aruban Revue.  
For more information regarding our catering Please contact or call, Tel.: 23900 ask for our Food & Beverage Director

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**  
Happy New Year in Club Visage Thursday December 31st: From 9.00 o'clock all night long.  
De beste Pizza van Aruba eet of haalt U bij **Gaspere PIZZA**  
AWAY TEL.: 33541  
Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.  
Aruba's most elegant restaurant **PAPAMENTO**  
Fine french and international Cuisine. All meals prepared to the delight of the Gourmand, and served "on the stone".  
For reservations call 24544  
Wilhelminastraat 7  
Gezellige sfeer, goede service vindt U in RESTAURANT **CATTLE BARON**  
Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).  
Telefoon 22977 of 27833  
**BOULEVARD I**  
Today at 8:15 p.m.  
"THE RIVER"  
Action 14 yrs.  
**BOULEVARD II**  
Today at 8:45 p.m.  
"AN AMERICAN TALE"  
All ages.  
**DRIVE-IN at 8:30 p.m.**  
"JAWS THE REVENGE"  
Adventure - 14 yrs.

**OPENING SOON**  
**ARUBA BANK LTD.**  
**NOORD BRANCH**  
NOORD #23A - TEL 31333 or 28060, 26100



# PROF. DR. W.R. BOOM ANALYSEERT 23E PARTIJ

## Karpov won laatste partij met wit Toren-offer van Kasparov bleek niets op te leveren

- Door Prof. Dr. W.R. Boom -  
WILLEMSTAD — Het venijn zat hem in de staart. In de 23e partij won uitdager Anatoli Karpov de partij en had een riant uitzicht op het heroveren van de wereldtitel schaken. De partij kende in feite geen blunders of ernstige fouten. Het gedegen spel van Karpov in zijn laatste partij met de witte stukken, leverde hem uiteindelijk de winst op. Zeker, nadat Kasparov op de 50e zet een toren-offer brengt dat niet het verwachte resultaat oplevert. Een moeilijke partij om te analyseren, maar met behulp van de aantekeningen van Byrnes in de New York Times en zijn schaakcomputer Mephisto levert Prof. Boom deze interessante analyse af.

**Grünfeld-Indisch**  
Wit: Karpov  
Zwart: Kasparov

1. C4 c5  
2. d4 d5  
3. dxc5 dxc5  
4. d4 d5  
5. bxc3 g6  
6. e3  
7. e4  
8. Ld3  
9. 0-0

10. Tab1 b6  
11. De2 Tfd8  
12. Le4 La6?

Interessant.  
De tekstzet is scherper dan 12. ....  
Lb7. Het vervolg zou in dat geval kunnen zijn 13. Lxb7, Dxb7; 14. dxc5, Lxc3; 15. La3, Lf6; 16. e4 met voordeel voor wit. Uiteraard wil Kasparov deze variant vermijden.

13. c4 Pc6  
14. d5 f5?

Alweer een interessante zet, die zeer nauwkeurig tegenspel van wit vereist.

15. Ld3 e5  
16. e4

De juiste tegenzet, die ook door Mephisto wordt aanbevolen. Immers 16. dxc6? zou verkeerd zijn omdat 16. .... e4; 17. Lxe4, fxe4; 18. Pd2, Dxc6 voordeel voor zwart zou opleveren wegens kans om de open d-lijn te veroveren. Ook Pg5? zou fout zijn, we-

gens de sterke dreiging 16. .... e4!, waartegen geen afdoende verdediging te vinden is.

16. .... Pd4  
17. Pxd4 cxd4  
18. Lg5

Fout zou zijn 18. exf5, wegens 18. .... gxf5; 19. Lxf5, Dxc4; 20. Dxc4, Lxc4, met voordeel voor zwart. Met de tekstzet handhaaft Karpov een sterke pionnen-formatie in het centrum. Daardoor moet Kasparov voortdurend waken tegen een doorbraak van de witte c-pion.

19. Tfc1 Td8  
20. Ld2 Tac8  
21. a4 Tf7  
22. Dxe4 fxe4  
23. f3 Tc8  
24. a5 Lc8

Deze aanval heeft geen onmiddellijk effect, maar later zal blijken dat de zwarte damevlugtel daardoor verzwakt wordt.

24. .... Lf5  
25. De2 Df8

De strijd gaat gelijk op. De verdediging tegen de goed voorbereide aanval van wit wordt zeer kundig gevoerd.

26. Le4 Lf8  
27. Dd3

Deze zet is nodig voor de beveiliging van de koning.

27. .... Lc5  
28. Ta1 Dd7  
29. Te1 Dc8  
30. Kh1 Tc7  
31. Tab1 Kg7  
32. Tecl Lxe4  
33. fxe4 Tc7  
34. Dg3 bxa5  
35. Lxa5

Precies berekend en voorzien, reeds bij de 24e zet. Je kan niet volstaan met het maken van plannen, zonder meer. Ze moeten ook uitgevoerd worden, doelmatig en op tijd. Dr. Euwe heeft er een dik boek over geschreven: "Strategie en Tactiek in het Schaakspel".

35. .... Tf4  
36. Te1 Da6  
37. Ld2 Tf7  
38. Dd3 Tf8  
39. h3 Tf2  
40. Ta1 Df8

Hier werd de partij afgebroken in een zeer gecompliceerde stelling. De witte verbonden c- en d-pion zien er dreigend uit, maar de zware zwarte stukken op de f-lijn zijn huuiveringwekkend.

41. Tg1  
42. Ta5 De7  
43. Tb1 h4  
44. Ta6 Tf8  
45. Tc6 Df8

Zwart moet het veld c5 met de grootste zorg verdedigen om de gevreesde opmars van de witte c-pion te beletten.

46. Tg1 Le7  
47. Te6 Kh7  
48. Le1

Karpov mocht de pion op e5 niet nemen, wegens 48. .... Ld6; 49. Te6, Tf3; 50. Dxf3 (indien 50. gxf3, dan 50. .... Th2 mat), Dxf3; 51. Txd6, Dxe4. Dat zou een zeer triest einde zijn geweest.

48. .... Tf1  
49. Ld2 Lc5  
50. Tc6 Tf7?

Wit is gedwongen dit offer aan te nemen, anders verliest hij zijn dame. In zulke gevallen moet de gene die het offer brengt, het bewijs leveren dat het correct is. Volgens Mephisto had zwart in plaats van de tekstzet eenvoudig Tf1f2 moeten spelen, waarna de stand ongeveer gelijk zou zijn geweest. Het toren-offer is namelijk niet correct gebleken.

51. gxf3 Txf3  
52. Dg7 Txb3  
53. Dg3, d3; 54. Df1, Tg3; 55. Kh1, Tg2; 56. Df1, Tg3; 57. Dg3, d3; 58. Df1, Tg3; 59. Kh1, Tg2; 60. Df1, Tg3; 61. Dg3, d3; 62. Df1, Tg3; 63. Dg3, d3; 64. Df1, Tg3; 65. Kh1, Tg2; 66. Df1, Tg3; 67. Dg3, d3; 68. Df1, Tg3; 69. Kh1, Tg2; 70. Df1, Tg3; 71. Dg3, d3; 72. Df1, Tg3; 73. Dg3, d3; 74. Df1, Tg3; 75. Kh1, Tg2; 76. Df1, Tg3; 77. Dg3, d3; 78. Df1, Tg3; 79. Kh1, Tg2; 80. Df1, Tg3; 81. Dg3, d3; 82. Df1, Tg3; 83. Dg3, d3; 84. Df1, Tg3; 85. Kh1, Tg2; 86. Df1, Tg3; 87. Dg3, d3; 88. Df1, Tg3; 89. Kh1, Tg2; 90. Df1, Tg3; 91. Dg3, d3; 92. Df1, Tg3; 93. Dg3, d3; 94. Df1, Tg3; 95. Kh1, Tg2; 96. Df1, Tg3; 97. Dg3, d3; 98. Df1, Tg3; 99. Kh1, Tg2; 100. Df1, Tg3; 101. Dg3, d3; 102. Df1, Tg3; 103. Dg3, d3; 104. Df1, Tg3; 105. Kh1, Tg2; 106. Df1, Tg3; 107. Dg3, d3; 108. Df1, Tg3; 109. Kh1, Tg2; 110. Df1, Tg3; 111. Dg3, d3; 112. Df1, Tg3; 113. Dg3, d3; 114. Df1, Tg3; 115. Kh1, Tg2; 116. Df1, Tg3; 117. Dg3, d3; 118. Df1, Tg3; 119. Kh1, Tg2; 120. Df1, Tg3; 121. Dg3, d3; 122. Df1, Tg3; 123. Dg3, d3; 124. Df1, Tg3; 125. Kh1, Tg2; 126. Df1, Tg3; 127. Dg3, d3; 128. Df1, Tg3; 129. Kh1, Tg2; 130. Df1, Tg3; 131. Dg3, d3; 132. Df1, Tg3; 133. Dg3, d3; 134. Df1, Tg3; 135. Kh1, Tg2; 136. Df1, Tg3; 137. Dg3, d3; 138. Df1, Tg3; 139. Kh1, Tg2; 140. Df1, Tg3; 141. Dg3, d3; 142. Df1, Tg3; 143. Dg3, d3; 144. Df1, Tg3; 145. Kh1, Tg2; 146. Df1, Tg3; 147. Dg3, d3; 148. Df1, Tg3; 149. Kh1, Tg2; 150. Df1, Tg3; 151. Dg3, d3; 152. Df1, Tg3; 153. Dg3, d3; 154. Df1, Tg3; 155. Kh1, Tg2; 156. Df1, Tg3; 157. Dg3, d3; 158. Df1, Tg3; 159. Kh1, Tg2; 160. Df1, Tg3; 161. Dg3, d3; 162. Df1, Tg3; 163. Dg3, d3; 164. Df1, Tg3; 165. Kh1, Tg2; 166. Df1, Tg3; 167. Dg3, d3; 168. Df1, Tg3; 169. Kh1, Tg2; 170. Df1, Tg3; 171. Dg3, d3; 172. Df1, Tg3; 173. Dg3, d3; 174. Df1, Tg3; 175. Kh1, Tg2; 176. Df1, Tg3; 177. Dg3, d3; 178. Df1, Tg3; 179. Kh1, Tg2; 180. Df1, Tg3; 181. Dg3, d3; 182. Df1, Tg3; 183. Dg3, d3; 184. Df1, Tg3; 185. Kh1, Tg2; 186. Df1, Tg3; 187. Dg3, d3; 188. Df1, Tg3; 189. Kh1, Tg2; 190. Df1, Tg3; 191. Dg3, d3; 192. Df1, Tg3; 193. Dg3, d3; 194. Df1, Tg3; 195. Kh1, Tg2; 196. Df1, Tg3; 197. Dg3, d3; 198. Df1, Tg3; 199. Kh1, Tg2; 200. Df1, Tg3; 201. Dg3, d3; 202. Df1, Tg3; 203. Dg3, d3; 204. Df1, Tg3; 205. Kh1, Tg2; 206. Df1, Tg3; 207. Dg3, d3; 208. Df1, Tg3; 209. Kh1, Tg2; 210. Df1, Tg3; 211. Dg3, d3; 212. Df1, Tg3; 213. Dg3, d3; 214. Df1, Tg3; 215. Kh1, Tg2; 216. Df1, Tg3; 217. Dg3, d3; 218. Df1, Tg3; 219. Kh1, Tg2; 220. Df1, Tg3; 221. Dg3, d3; 222. Df1, Tg3; 223. Dg3, d3; 224. Df1, Tg3; 225. Kh1, Tg2; 226. Df1, Tg3; 227. Dg3, d3; 228. Df1, Tg3; 229. Kh1, Tg2; 230. Df1, Tg3; 231. Dg3, d3; 232. Df1, Tg3; 233. Dg3, d3; 234. Df1, Tg3; 235. Kh1, Tg2; 236. Df1, Tg3; 237. Dg3, d3; 238. Df1, Tg3; 239. Kh1, Tg2; 240. Df1, Tg3; 241. Dg3, d3; 242. Df1, Tg3; 243. Dg3, d3; 244. Df1, Tg3; 245. Kh1, Tg2; 246. Df1, Tg3; 247. Dg3, d3; 248. Df1, Tg3; 249. Kh1, Tg2; 250. Df1, Tg3; 251. Dg3, d3; 252. Df1, Tg3; 253. Dg3, d3; 254. Df1, Tg3; 255. Kh1, Tg2; 256. Df1, Tg3; 257. Dg3, d3; 258. Df1, Tg3; 259. Kh1, Tg2; 260. Df1, Tg3; 261. Dg3, d3; 262. Df1, Tg3; 263. Dg3, d3; 264. Df1, Tg3; 265. Kh1, Tg2; 266. Df1, Tg3; 267. Dg3, d3; 268. Df1, Tg3; 269. Kh1, Tg2; 270. Df1, Tg3; 271. Dg3, d3; 272. Df1, Tg3; 273. Dg3, d3; 274. Df1, Tg3; 275. Kh1, Tg2; 276. Df1, Tg3; 277. Dg3, d3; 278. Df1, Tg3; 279. Kh1, Tg2; 280. Df1, Tg3; 281. Dg3, d3; 282. Df1, Tg3; 283. Dg3, d3; 284. Df1, Tg3; 285. Kh1, Tg2; 286. Df1, Tg3; 287. Dg3, d3; 288. Df1, Tg3; 289. Kh1, Tg2; 290. Df1, Tg3; 291. Dg3, d3; 292. Df1, Tg3; 293. Dg3, d3; 294. Df1, Tg3; 295. Kh1, Tg2; 296. Df1, Tg3; 297. Dg3, d3; 298. Df1, Tg3; 299. Kh1, Tg2; 300. Df1, Tg3; 301. Dg3, d3; 302. Df1, Tg3; 303. Dg3, d3; 304. Df1, Tg3; 305. Kh1, Tg2; 306. Df1, Tg3; 307. Dg3, d3; 308. Df1, Tg3; 309. Kh1, Tg2; 310. Df1, Tg3; 311. Dg3, d3; 312. Df1, Tg3; 313. Dg3, d3; 314. Df1, Tg3; 315. Kh1, Tg2; 316. Df1, Tg3; 317. Dg3, d3; 318. Df1, Tg3; 319. Kh1, Tg2; 320. Df1, Tg3; 321. Dg3, d3; 322. Df1, Tg3; 323. Dg3, d3; 324. Df1, Tg3; 325. Kh1, Tg2; 326. Df1, Tg3; 327. Dg3, d3; 328. Df1, Tg3; 329. Kh1, Tg2; 330. Df1, Tg3; 331. Dg3, d3; 332. Df1, Tg3; 333. Dg3, d3; 334. Df1, Tg3; 335. Kh1, Tg2; 336. Df1, Tg3; 337. Dg3, d3; 338. Df1, Tg3; 339. Kh1, Tg2; 340. Df1, Tg3; 341. Dg3, d3; 342. Df1, Tg3; 343. Dg3, d3; 344. Df1, Tg3; 345. Kh1, Tg2; 346. Df1, Tg3; 347. Dg3, d3; 348. Df1, Tg3; 349. Kh1, Tg2; 350. Df1, Tg3; 351. Dg3, d3; 352. Df1, Tg3; 353. Dg3, d3; 354. Df1, Tg3; 355. Kh1, Tg2; 356. Df1, Tg3; 357. Dg3, d3; 358. Df1, Tg3; 359. Kh1, Tg2; 360. Df1, Tg3; 361. Dg3, d3; 362. Df1, Tg3; 363. Dg3, d3; 364. Df1, Tg3; 365. Kh1, Tg2; 366. Df1, Tg3; 367. Dg3, d3; 368. Df1, Tg3; 369. Kh1, Tg2; 370. Df1, Tg3; 371. Dg3, d3; 372. Df1, Tg3; 373. Dg3, d3; 374. Df1, Tg3; 375. Kh1, Tg2; 376. Df1, Tg3; 377. Dg3, d3; 378. Df1, Tg3; 379. Kh1, Tg2; 380. Df1, Tg3; 381. Dg3, d3; 382. Df1, Tg3; 383. Dg3, d3; 384. Df1, Tg3; 385. Kh1, Tg2; 386. Df1, Tg3; 387. Dg3, d3; 388. Df1, Tg3; 389. Kh1, Tg2; 390. Df1, Tg3; 391. Dg3, d3; 392. Df1, Tg3; 393. Dg3, d3; 394. Df1, Tg3; 395. Kh1, Tg2; 396. Df1, Tg3; 397. Dg3, d3; 398. Df1, Tg3; 399. Kh1, Tg2; 400. Df1, Tg3; 401. Dg3, d3; 402. Df1, Tg3; 403. Dg3, d3; 404. Df1, Tg3; 405. Kh1, Tg2; 406. Df1, Tg3; 407. Dg3, d3; 408. Df1, Tg3; 409. Kh1, Tg2; 410. Df1, Tg3; 411. Dg3, d3; 412. Df1, Tg3; 413. Dg3, d3; 414. Df1, Tg3; 415. Kh1, Tg2; 416. Df1, Tg3; 417. Dg3, d3; 418. Df1, Tg3; 419. Kh1, Tg2; 420. Df1, Tg3; 421. Dg3, d3; 422. Df1, Tg3; 423. Dg3, d3; 424. Df1, Tg3; 425. Kh1, Tg2; 426. Df1, Tg3; 427. Dg3, d3; 428. Df1, Tg3; 429. Kh1, Tg2; 430. Df1, Tg3; 431. Dg3, d3; 432. Df1, Tg3; 433. Dg3, d3; 434. Df1, Tg3; 435. Kh1, Tg2; 436. Df1, Tg3; 437. Dg3, d3; 438. Df1, Tg3; 439. Kh1, Tg2; 440. Df1, Tg3; 441. Dg3, d3; 442. Df1, Tg3; 443. Dg3, d3; 444. Df1, Tg3; 445. Kh1, Tg2; 446. Df1, Tg3; 447. Dg3, d3; 448. Df1, Tg3; 449. Kh1, Tg2; 450. Df1, Tg3; 451. Dg3, d3; 452. Df1, Tg3; 453. Dg3, d3; 454. Df1, Tg3; 455. Kh1, Tg2; 456. Df1, Tg3; 457. Dg3, d3; 458. Df1, Tg3; 459. Kh1, Tg2; 460. Df1, Tg3; 461. Dg3, d3; 462. Df1, Tg3; 463. Dg3, d3; 464. Df1, Tg3; 465. Kh1, Tg2; 466. Df1, Tg3; 467. Dg3, d3; 468. Df1, Tg3; 469. Kh1, Tg2; 470. Df1, Tg3; 471. Dg3, d3; 472. Df1, Tg3; 473. Dg3, d3; 474. Df1, Tg3; 475. Kh1, Tg2; 476. Df1, Tg3; 477. Dg3, d3; 478. Df1, Tg3; 479. Kh1, Tg2; 480. Df1, Tg3; 481. Dg3, d3; 482. Df1, Tg3; 483. Dg3, d3; 484. Df1, Tg3; 485. Kh1, Tg2; 486. Df1, Tg3; 487. Dg3, d3; 488. Df1, Tg3; 489. Kh1, Tg2; 490. Df1, Tg3; 491. Dg3, d3; 492. Df1, Tg3; 493. Dg3, d3; 494. Df1, Tg3; 495. Kh1, Tg2; 496. Df1, Tg3; 497. Dg3, d3; 498. Df1, Tg3; 499. Kh1, Tg2; 500. Df1, Tg3; 501. Dg3, d3; 502. Df1, Tg3; 503. Dg3, d3; 504. Df1, Tg3; 505. Kh1, Tg2; 506. Df1, Tg3; 507. Dg3, d3; 508. Df1, Tg3; 509. Kh1, Tg2; 510. Df1, Tg3; 511. Dg3, d3; 512. Df1, Tg3; 513. Dg3, d3; 514. Df1, Tg3; 515. Kh1, Tg2; 516. Df1, Tg3; 517. Dg3, d3; 518. Df1, Tg3; 519. Kh1, Tg2; 520. Df1, Tg3; 521. Dg3, d3; 522. Df1, Tg3; 523. Dg3, d3; 524. Df1, Tg3; 525. Kh1, Tg2; 526. Df1, Tg3; 527. Dg3, d3; 528. Df1, Tg3; 529. Kh1, Tg2; 530. Df1, Tg3; 531. Dg3, d3; 532. Df1, Tg3; 533. Dg3, d3; 534. Df1, Tg3; 535. Kh1, Tg2; 536. Df1, Tg3; 537. Dg3, d3; 538. Df1, Tg3; 539. Kh1, Tg2; 540. Df1, Tg3; 541. Dg3, d3; 542. Df1, Tg3; 543. Dg3, d3; 544. Df1, Tg3; 545. Kh1, Tg2; 546. Df1, Tg3; 547. Dg3, d3; 548. Df1, Tg3; 549. Kh1, Tg2; 550. Df1, Tg3; 551. Dg3, d3; 552. Df1, Tg3; 553. Dg3, d3; 554. Df1, Tg3; 555. Kh1, Tg2; 556. Df1, Tg3; 557. Dg3, d3; 558. Df1, Tg3; 559. Kh1, Tg2; 560. Df1, Tg3; 561. Dg3, d3; 562. Df1, Tg3; 563. Dg3, d3; 564. Df1, Tg3; 565. Kh1, Tg2; 566. Df1, Tg3; 567. Dg3, d3; 568. Df1, Tg3; 569. Kh1, Tg2; 570. Df1, Tg3; 571. Dg3, d3; 572. Df1, Tg3; 573. Dg3, d3; 574. Df1, Tg3; 575. Kh1, Tg2; 576. Df1, Tg3; 577. Dg3, d3; 578. Df1, Tg3; 579. Kh1, Tg2; 580. Df1, Tg3; 581. Dg3, d3; 582. Df1, Tg3; 583. Dg3, d3; 584. Df1, Tg3; 585. Kh1, Tg2; 586. Df1, Tg3; 587. Dg3, d3; 588. Df1, Tg3; 589. Kh1, Tg2; 590. Df1, Tg3; 591. Dg3, d3; 592. Df1, Tg3; 593. Dg3, d3; 594. Df1, Tg3; 595. Kh1, Tg2; 596. Df1, Tg3; 597. Dg3, d3; 598. Df1, Tg3; 599. Kh1, Tg2; 600. Df1, Tg3; 601. Dg3, d3; 602. Df1, Tg3; 603. Dg3, d3; 604. Df1, Tg3; 605. Kh1, Tg2; 606. Df1, Tg3; 607. Dg3, d3; 608. Df1, Tg3; 609. Kh1, Tg2; 610. Df1, Tg3; 611. Dg3, d3; 612. Df1, Tg3; 613. Dg3, d3; 614. Df1, Tg3; 615. Kh1, Tg2; 616. Df1, Tg3; 617. Dg3, d3; 618. Df1, Tg3; 619. Kh1, Tg2; 620. Df1, Tg3; 621. Dg3, d3; 622. Df1, Tg3; 623. Dg3, d3; 624. Df1, Tg3; 625. Kh1, Tg2; 626. Df1, Tg3; 627. Dg3, d3; 628. Df1, Tg3; 629. Kh1, Tg2; 630. Df1, Tg3; 631. Dg3, d3; 632. Df1, Tg3; 633. Dg3, d3; 634. Df1, Tg3; 635. Kh1, Tg2; 636. Df1, Tg3; 637. Dg3, d3; 638. Df1, Tg3; 639. Kh1, Tg2; 640. Df1, Tg3; 641. Dg3, d3; 642. Df1, Tg3; 643. Dg3, d3; 644. Df1, Tg3; 645. Kh1, Tg2; 646. Df1, Tg3; 647. Dg3, d3; 648. Df1, Tg3; 649. Kh1, Tg2; 650. Df1, Tg3; 651. Dg3, d3; 652. Df1, Tg3; 653. Dg3, d3; 654. Df1, Tg3; 655. Kh1, Tg2; 656. Df1, Tg3; 657. Dg3, d3; 658. Df1, Tg3; 659. Kh1, Tg2; 660. Df1, Tg3; 661. Dg3, d3; 662. Df1, Tg3; 663. Dg3, d3; 664. Df1, Tg3; 665. Kh1, Tg2; 666. Df1, Tg3; 667. Dg3, d3; 668. Df1, Tg3; 669. Kh1, Tg2; 670. Df1, Tg3; 671. Dg3, d3; 672. Df1, Tg3; 673. Dg3, d3; 674. Df1, Tg3; 675. Kh1, Tg2; 676. Df1, Tg3; 677. Dg3, d3; 678. Df1, Tg3; 679. Kh1, Tg2; 680. Df1, Tg3; 681. Dg3, d3; 682. Df1, Tg3; 683. Dg3, d3; 684. Df1, Tg3; 685. Kh1, Tg2; 686. Df1, Tg3; 687. Dg3, d3; 688. Df1, Tg3; 689. Kh1, Tg2; 690. Df1, Tg3; 691. Dg3, d3; 692. Df1, Tg3; 693. Dg3, d3; 694. Df1, Tg3; 695. Kh1, Tg2; 696. Df1, Tg3; 697. Dg3, d3; 698. Df1, Tg3; 699. Kh1, Tg2; 700. Df1, Tg3; 701. Dg3, d3; 702. Df1, Tg3; 703. Dg3, d3; 704. Df1, Tg3; 705. Kh1, Tg2; 706. Df1, Tg3; 707. Dg3, d3; 708. Df1, Tg3; 709. Kh1, Tg2; 710. Df1, Tg3; 711. Dg3, d3; 712. Df1, Tg3; 713. Dg3, d3; 714. Df1, Tg3; 715. Kh1, Tg2; 716. Df1, Tg3; 717. Dg3, d3; 718. Df1, Tg3; 719. Kh1, Tg2; 720. Df1, Tg3; 721. Dg3, d3; 722. Df1, Tg3; 723. Dg3, d3; 724. Df1, Tg3; 725. Kh1, Tg2; 726. Df1, Tg3; 727. Dg3, d3; 728. Df1, Tg3; 729. Kh1, Tg2; 730. Df1, Tg3; 731. Dg3, d3; 732. Df1, Tg3; 733. Dg3, d3; 734. Df1, Tg3; 735. Kh1, Tg2; 736. Df1, Tg3; 737. Dg3, d3; 738. Df1, Tg3; 739. Kh1, Tg2; 740. Df1, Tg3; 741. Dg3, d3; 742. Df1, Tg3; 743. Dg3, d3; 744. Df1, Tg3; 745. Kh1, Tg2; 746. Df1, Tg3; 747. Dg3, d3; 748. Df1, Tg3; 749. Kh1, Tg2; 750. Df1, Tg3; 751. Dg3, d3; 752. Df1, Tg3; 753. Dg3, d3; 754. Df1, Tg3; 755. Kh1, Tg2; 756. Df1, Tg3; 757. Dg3, d3; 758. Df1, Tg3; 759. Kh1, Tg2; 760. Df1, Tg3; 761. Dg3, d3; 762. Df1, Tg3; 763. Dg3, d3; 764. Df1, Tg3; 765. Kh1, Tg2; 766. Df1, Tg3; 767. Dg3, d3; 768. Df1, Tg3; 769. Kh1, Tg2; 770. Df1, Tg3; 771. Dg3, d3; 772. Df1, Tg3; 773. Dg3, d3; 774. Df1, Tg3; 775. Kh1, Tg2; 776. Df1, Tg3; 777. Dg3, d3; 778. Df1, Tg3; 779. Kh1, Tg2; 780. Df1, Tg3; 781. Dg3, d3; 782. Df1, Tg3; 783. Dg3, d3; 784. Df1, Tg3; 785. Kh1, Tg2; 786. Df1, Tg3; 787. Dg3, d3; 788. Df1, Tg3; 789. Kh1, Tg2; 790. Df1, Tg3; 791. Dg3, d3; 792. Df1, Tg3; 793. Dg3, d3; 794. Df1, Tg3; 795. Kh1, Tg2; 796. Df1, Tg3; 797. Dg3, d3; 798. Df1, Tg3; 799. Kh1, Tg2; 800. Df1, Tg3; 801. Dg3, d3; 802. Df1, Tg3; 803. Dg3, d3; 804. Df1, Tg3; 805. Kh1, Tg2; 806. Df1, Tg3; 807. Dg3, d3; 808. Df1, Tg3; 809. Kh1, Tg2; 810. Df1, Tg3; 811. Dg3, d3; 812. Df1, Tg3; 813. Dg3, d3; 814. Df1, Tg3; 815. Kh1, Tg2; 816. Df1, Tg3; 817. Dg3, d3; 818. Df1, Tg3; 819. Kh1, Tg2; 820. Df1, Tg3; 821. Dg3, d3; 822. Df1, Tg3; 823. Dg3, d3; 824. Df1, Tg3; 825. Kh1, Tg2; 826. Df1, Tg3; 827. Dg3, d3; 828. Df1, Tg3; 829. Kh1, Tg2; 830. Df1, Tg3; 831. Dg3, d3; 832. Df1, Tg3; 833. Dg3, d3; 834. Df1, Tg3; 835. Kh1, Tg2; 836. Df1, Tg3; 837. Dg3, d3; 838. Df1, Tg3; 839. Kh1, Tg2; 840. Df1, Tg3; 841. Dg3, d3; 842. Df1, Tg3; 843. Dg3, d3; 844. Df1, Tg3; 845. Kh1, Tg2; 846. Df1, Tg3; 847. Dg3, d3; 848. Df1, Tg3; 849. Kh1, Tg2; 850. Df1, Tg3; 851. Dg3, d3; 852. Df1, Tg3; 853. Dg3, d3; 854. Df1, Tg3; 855. Kh1, Tg2; 856. Df1, Tg3; 857. Dg3, d3; 858. Df1, Tg3; 859. Kh1, Tg2; 860. Df1, Tg3; 861. Dg3, d3; 862. Df1, Tg3; 863. Dg3, d3; 864. Df1, Tg3; 865. Kh1, Tg2; 866. Df1, Tg3; 867. Dg3, d3; 868. Df1, Tg3; 869. Kh1, Tg2; 870. Df1, Tg3; 871. Dg3, d3; 872. Df1, Tg3; 873. Dg3, d3; 874. Df1, Tg3; 875. Kh1, Tg2; 876. Df1, Tg3; 877. Dg3, d3; 878. Df1, Tg3; 879. Kh1, Tg2; 880. Df1, Tg3; 881. Dg3, d3; 882. Df1, Tg3; 883. Dg3, d3; 884. Df1, Tg3; 885. Kh1, Tg2; 886. Df1, Tg3; 887. Dg3, d3; 888. Df1, Tg3; 889.







# MENSENRECHTEN-MISDADIGER BEVORDERD

*Astiz moet actieve dienst wel verlaten*

## Argentijnse marine ontevreden over Salomons-oordeel Alfonsin

**BUENOS AIRES** — President Raul Alfonsin heeft in verband met de eventuele promotie van de van mensenrechten-misdaden beschuldigde luitenant ter zee Alfredo Astiz een Salomons oordeel geveld door zijn flat te geven aan de bevordering maar meteen heeft hij Astiz voordragen voor vervroegde pensionering. De marine-leiding is het met de pensionering niet eens en zou overwegen af te treden. Van leger-zijde was namelijk aandrang uitgeoefend op de president om Astiz te bevorderen.

De Argentijnse president stelde vast dat er eigenlijk geen wettelijke beletselen bestaan om de verhoging in rang van Astiz tegen te houden. Deze komt namelijk in aanmerking tot benoeming tot kapitein van een korvet. Volgens Alfonsin echter "moet hij niet in actieve dienst blijven". Daarom heeft de president aan de minister van Defensie Horacio Jaunarena opdracht gegeven om de noodzakelijke maatregelen te treffen voor zijn ontslag uit de marine-dienst.

### ENGEL DES DOODS

Bij de marine-leiding was men niet meteen bereikbaar voor commentaar op de presidentieel beslissing. In pers-kringen wees men er op dat er druk was vergaard in de marine-top, kennelijk over het geval Astiz. De chef-staf van de marine, vice-admiraal Ramon Arosa, is namelijk onlangs zo ver gegaan dat hij publiekelijk Astiz en zijn bevordering heeft verdedigd en daarbij

had hij ook gezegd dat Astiz in actieve dienst moet blijven. In de Argentijnse pers verwachtte men elk ogenblik het ontslagverzoek met onmiddellijke ingang van de hogere marine-leiding.

Luitenant Astiz had de veelzeggende bijnaam Engel des doods. De nu 33-jarige luitenant had deze naam verworven wegens zijn optreden tijdens de vroege oorlog tegen de "subversie". Hij werd onder meer verantwoordelijk geacht voor de ontvoering van het zeventienjarige Zweeds-Argentijnse meisje Dagmar Hagelin en van twee Franse religieuze zusters in 1977. Hij kwam echter op vrije voeten omdat het gerechtshof van Buenos Aires hem weliswaar schuldig bevond aan de ontvoering van Hagelin maar tot de conclusie kwam dat dit misdrijf verjaard was. Zijn zaak werd behandeld voordat rond de Paasdagen een deel van het Argentijnse leger aan het muiten ging om een algemene amnestie af te dwingen voor misdrijven welke tijdens het militaire regime van 1976 tot 83 waren bedreven.

### MARINE BOOS

Alfonsin zwichtte toen voor deze druk en kwam met de wet over de "passende gehoorzaamheid". De invoering van dit principe in de militaire rechtsspraak houdt in dat een militair onder de rang van generaal zich kan beroepen op zijn plicht tot gehoorzaamheid voor mensenrechten-misdrijven. Bij de marine-leiding vindt men nu dat deze

wet terugwerkende kracht moet krijgen voor Astiz. In de mensenrechten-groepen kan men het niet verkroppen dat een man als Astiz bevorderd wordt. Er werd aandrang op Alfonsin uitgeoefend de bevordering van Astiz tegen te houden en hem uit dienst te ontslaan. De mensenrechtengroepen hebben hun zin niet helemaal gekregen maar ook de marine-leiding is erg boos. Men neemt het feit dat Astiz de actieve dienst uit moet hoog op. Men had Alfonsin eerder al doen weten dat zijn verzet tegen de bevordering een militaire crisis teweeg zou brengen. Voor de gevolgen daarvan kon men niet instaan, zo dreigde men.

In zijn overwegingen voor zijn besluit merkt de Argentijnse president op dat "Astiz een bijzondere betekenis heeft gekregen voor de Argentijnse maatschappij welke met een overwegende meerderheid de methoden afwijst die de superieuren van Astiz toen opdroegen bij de strijd tegen de subversieve groepen, welke het lot van het land bedreigden". Verder overwoog Alfonsin dat bij "een reglementaire oplossing" van deze zaak "het handhaven in dienst van Astiz een negatief effect zou hebben op de maatschappij."

**WASHINGTON** — Een getekende impressie van het Galileasatelliet, dat middels een space shuttle gelanceerd wordt. Volgens de NASA zal dit in oktober 1989 gebeuren. De Galileasatelliet wordt dan naar de planeet Jupiter gestuurd. De reis duurt zes jaar.



**SINTEUSTATIUS** — Door de Lionnesses van St. Eustatius werd een uitstapje georganiseerd voor de "senior citizens" (ouden van dagen) van St. Eustatius. Omstreeks half twee nam men hen uit voor een tour rond het ei-

land, vervolgens ging men naar het Wilhelmina park waar men kerstliederen zong en een picknick hield. In totaal waren er rond de veertig personen die een zeer geslaagde dag hadden.

## Aids steeds vaker als wapen in echtscheidingszaken

**NEW YORK** — Aids is in Amerika een factor aan het worden — er zijn advocaten die zeggen een wapen — in echtscheidings- en voogdijzaken. "Het is een heerlijk wapen. De 'Scarlet Letter' van 1987", zegt Raoul Lionel Felder, een advocaat in New York en specialist in de wetgeving die het gezin betreft. "Het is een zweep om mee te klappen en iemand danig te intimideren".

Huwelijksadvocaten bevestigen, dat Aids een rol is gaan spelen in zaken tussen ongelukkige vrouwen en echtgenoten — vrees voor Aids, bedreiging met Aids, Aids als bewijs van overspel of Aids in verbitterde voogdijzaken.

Tot dusver lijkt Aids niet te zijn opgedoken in rechtszalen, omdat de overgrote meerderheid van echtscheidings- en voogdijzaken in Amerika uitgewerkt wordt in advocatenkantoren en niet wordt beslist door een rechter.

Felder zegt dat vrouwen, die getrouwd zijn met biseksuele of homoseksuele mannen Aids kunnen hanteren als stok om mee te slaan, daar dergelijke mannen zeer kwetsbaar zijn voor beschuldigingen waarin Aids een rol speelt. Voor hun carrière kan het rampzalige gevolgen hebben.

Arthur Leonard, docent aan de Law School in New York en specialist in Aids en de wet, valt Felder bij. "Aids is al een vaststaand feit in echtscheidings-zaken", zegt hij. "Er zijn al conflicten over voogdij, bezoek en kinderen geweest waarin Aids ter sprake is gekomen." Er zijn zaken geweest van een vader die «gay» was en een moeder, die er op stond dat hij zich zou onderwerpen aan een Aids-onderzoek voordat de kinderen bij hem op bezoek mochten.

Volgens Leonard is het wel zo, dat er geen fysieke of medische gezondheidsfactoren zijn die het weghouden van een kind zouden rechtvaardigen, maar stellen factoren als algemene onbekendheid met de ziekte en bezorgdheid over de weerslag op een kind van het zien van een zichtbaar zieke vader problemen. "Ik denk wel dat er advocaten zijn die een ander zouden aangrijpen om van een echtscheiding voor hun cliënt het onderste uit de kan te halen", aldus Arthur Leonard.

Peter Bronstein, een advocaat in Manhattan, had een geval waarbij Aids een rol speelde. Bij het bestuderen voerde hij een computer-onderzoek uit, om er achter te komen of er huwelijkszaken dienden tegen de achtergrond van Aids. Hij vond er geen. Zijn zaak zat ook niet in de computer, omdat geen juridische stappen waren gezet. "Ik had een geval van een dame wier man Aids heeft. De vraag is of het gedrag van een man, dat hem Aids bezorgde, op zich echtscheidingsgrond is. "Als de echtgenoot een werker in de gezondheidszorg of vuilophaler is, die bloedmonsters hanteert of een bloedtransfusie had, kan hij

Aids buiten zijn schuld opgelopen hebben en kan de ziekte op zich geen grond voor echtscheiding zijn", zegt Bronstein. "In het onderhavige geval bechtte de man aan zijn vrouw op dat hij een homofiele relatie had die hem Aids deed oplopen".

Er ontstaat een juridisch probleem als de vrouw probeert aan te tonen dat de echtgenoot Aids opliep door homoseksueel contact — op zich waarschijnlijk al een geval van overspel — tenzij de echtgenoot bereid is om op te biechten. De partijen in zijn geval proberen tot een schikking buiten de rechter om te komen. "Ik verwacht een groot aantal zaken waar Aids bij betrokken is", zegt Bronstein.

In een echt rommelige echtscheidings-situatie, zou homofiele activiteit van een echtgenoot waarschijnlijk niet moeilijk te bewijzen zijn. "Wij bewijzen voortdurend met wie iemand geslapen heeft", zegt Norman Sheresky, oud-president van de «American Academy of Matrimonial Lawyers». "Wij doen dat met behulp van detectives, door het vinden van brieven in huis. Wij komen er echter omdat jaloerse ex-minnaars het ons vertellen. Er zijn tal van manieren om te bewijzen dat er een relatie is en dat geldt ook voor een man die Aids heeft".

Sheresky noemt het onvermijdelijk dat steeds meer huwelijks-advocaten betrokken worden bij echtscheidingszaken met Aids als inzet. "Ik heb begrepen dat er 25 gevallen van mensen met het Aidsvirus zijn op elk geval dat bekend is. Wanneer dat allemaal aan de oppervlakte komt, dan raken de advocaten erbij betrokken", zegt hij.

Sheresky voorziet dat er veel nepzaken zullen zijn rond mannen of vrouwen, die beweren dat hun partner zei dat zij Aids hadden en daar vreselijk onder leden. Dat zou net zo'n grote vlucht kunnen nemen als zaken van kinder-mishandeling. Er waren veel gevallen van kinder-mishandeling en niemand wist het. Toen kwam plotseling iedereen naar buiten met dergelijke zaken. Er waren gewettigde gevallen bij, maar duizenden niet gewettigde.

Er zijn andere advocaten, die de zaak nuchter bezien: Aids, zeggen zij, zal geen grote rol spelen in recht-toe-recht-aan-echtscheidingszaken waarin een van de echtlieden Aids heeft, want het enige dat de ander te doen staat is wachten.

Bronstein zegt het zo: "De echtgenoot gaat dood. Aangezien de overlevingskansen nihil is en aangezien alle Aidslijders binnen een paar jaar na het oplopen van de ziekte sterven, lost de zaak zich vanzelf op".

**Donderdag 31 december** is **Tap Maar In**

vanaf 12 uur 's middags open tot ± 8 uur 's avonds.  
Wegens onverwachte kleine onderhoudsreparatie is

**Tap Maar In**

helaas van **1 jan. t/m 10 jan. gesloten.**

**11 januari zijn we weer open en heten we iedereen welkom vanaf 18 tot 19 uur voor een gratis Nieuwjaarsdrankje.**

*We wish you all a Happy New Year*

integrated management and design  
project management consultants

**Integrated Management & Design** zoekt voor één van haar klanten ten behoeve van een nieuw op te zetten bedrijf op korte termijn

**KANTOORRUIMTE**

in de nabije omgeving van Punda of Saliña.

- 50 tot 100m3
- begane grond
- goede bereikbaarheid
- goede parkeerplaatsen
- goede zichtbaarheid vanaf de weg.

Voor nadere informatie omtrent deze kantoorruimte kunt U contact opnemen met Integrated Management & Design, tel.nr. 613550 en vragen naar Drs. J. Kibbelaar.

**Hiba-mi bèk!**

**BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU**

Otro hende tambe ke lesa e buki ku abo tin hopi tempu kaba na kas.  
Pesei, for di dia 10 di desèmber te ku 2 di yanüari bo por entregá e bukinan sin paga but. Hiba nan na Biblioteca Pública Korsou na Punda, Biblioteca hubenil na Otrobanda i e filial di biblioteka na Barber. Tambe por depositá nan den e kahanan kòrá ku tin na...

La Ganga Saliña - Casa Cohen-77 General store - Esperamos-ABN Rio Canario - LATRA-Pòstkontor Punda - Vreugdenhil Colon - Boekhandel Santa Maria-Palais Hindu Punda - Casa Leon Otrobanda - Banko Maduro na Plasa Djodjo Correa - Van Dorp/Eddine Promenade - Zuikertuintje Koffiebar - Pita Supermarket - Vreugdenhil Caribe - Banko Maduro na Barber.

**Fia ke men ...trese bèk!**

**GROTE SORTERING VUURWERK**

**ZEER GOEDKOPE PRIJZEN**

**Ook een pakket gevarieerd vuurwerk voor kinderen voor slechts f. 25.-**

Kom langs wij zijn geopend vanaf 's morgens vroeg tot 's avonds laat.

**ROOSEVELT CENTER**

Rooseveltweg 192 -  
Tel.: 84600

**Film over Broeders**

**WILEMSTAD** — Vanavond van zeven tot acht uur zal via TeleCuraçao een film worden vertoond onder de titel «50 Aña broederman di Brakapoti na Korsou». In deze film zullen Kruisvaarders van St. Jan, ex-broeders van deze sociëteit, het een en ander vertellen over hun doelstelling, hun werk en wat de broeders betekend hebben voor de jeugd gedurende hun verblijf van 50 jaar op Curaçao.

**MEDEDELING**

KODELA, het elektriciteitsbedrijf van Curaçao deelt hierbij mede dat de doorberekening ingevolge de brandstofclausule met ingang van 24 december 1987 is verlaagd.

Metingang van 24 december 1987 wordt de toeslag **4.444 cent per KWH.**

Curaçao 28-12-'87.

**KODELA**

**Antillean Computer Institute**

Fokkerweg 52 - Phone: 616580

**Registration Now in Progress!!!**

**Days Time Courses** : Monday - through - Thursdays  
: 5 p.m. to 9 p.m.  
: Basic programming in Dutch or in English  
: Lotus 1, 2, 3 Beginners and Advanced  
: dBase III + Beginners  
: Appreciation courses, wordprocessing etc. etc.

For more information pass by or call.  
We are located at Fokkerweg 52, Tel.: 616580.  
Courses will start January 11, 1988.







## BONAIRE AGENDA

**POLITIE:** 8000  
**BRANDWEER:** 8222  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**LANDFILL:** te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
(openingsdagen voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur  
(openingsdagen voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

**POSTSLUITING:** maandag t/m vrijdag  
aangestelde stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lovers: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Corra.  
Notary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

**BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:**  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

**MUZIEKBIBLIOTHEEK:** voor bezichtiging  
nervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

**POLITIECLUB** (Weg naar Willemstoren):  
geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

**SPREEKUR** (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

**KOKOLISHI** (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

**LUV: openingsdagen slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

**KERKDIENSTEN**  
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.  
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ladovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING** doorgeven aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Kaya Cacique 4.

**SEOUL** - De Zuidkoreaanse regering heeft een dag voor kerstmis meer dan 1100 gevangenen vrijgelaten. Politieke gedetineerden kwamen niet voor kerstamnestie in aanmerking.

## Zusters gewond bij aanrijding Kerstnacht

**KRALENDIJK** - Een wel onfortuinlijk Kerstfeest was het voor een tweetal zussen van Roosendaal dit jaar. Op Kerstavond begaven zuster Melatina en zuster Lucille zich zoals gewoonlijk via het schoolplein van de St Bernardusschool naar de avondmis. Bij het oversteken werden beide zusters, die allebei getrouwd zijn, aangereden door een personenauto, die werd bestuurd door A.

**KRALENDIJK** - De eerste fase van Buddy Dive Resort is nu voor de feestdagen opgeleverd. Het lag in eerste instantie in de bedoeling dat voor de feestdagen al een aantal gasten in het fraaie complex kon worden ondergebracht, maar aangezien de aansluiting van WEB nu op zich liet wachten, moesten Joop en Yvonne Rauwers hun gasten nog onderbrengen in de Carabella bungalows, die echter niet aan de zee zijn gelegen. De tweede fase betreft eenzelfde gebouw met tien appartementen, haaks op het eerste gebouw. Daartussen enkele faciliteiten zoals zwembad en tennisbaan. Het ligt in de bedoeling dat het totale complex klaar zal zijn op de helft van het komende jaar. Buddy Dive Resort betreft de gasten voornamelijk uit Duitsland en Oostenrijk, hoewel ook uit de regio vele gasten hun eerste duiklessen krijgen van Joop Rauwers. De fraaie appartementen zijn gebouwd door Hans van Bogaal. Het totale complex is gelegen tussen Sandollar en Helat aan de Kaya Gobernador Debot.



# BEGROTING 1988 NOG NIET SLUITEND

## Booi: niet halen eindstreep geen ramp

# BC bespaart acht miljoen

**KRALENDIJK** - Ondanks de rigoreuze bezuinigingen en de extra inspanningen die het BC zich heeft getroost om de ontvangsten op te voeren, is men niet totaal geslaagd in de opzet om de enorme schuldenlast te verkleinen. Gedeputeerde van Financiën, Ramonito Booi, noemt het niet halen van de eindstreep geen ramp. Zeker niet als het toch behaalde resultaat in aanmerking wordt genomen.

Het totale nadelige saldo van 23.347.749 gulden is op de komende begroting teruggebracht tot een schuld van 15.170.972 gulden. Een besparing dus van 8.176.777 gulden. De extra verhoging van de bijdrage van het Solidariteits-fonds van 370.972 gulden (hetgeen neerkomt op een verhoging van 2,51%) kan de begroting van het eilandgebied voor het komende jaar sluitend worden gemaakt.

Keulen en Aken zijn niet op één dag gebouwd, aldus de toelichting bij de wijziging van de eilandsbegroting, maar het BC mag met het bereikte resultaat vooralsnog tevreden zijn. Daarbij wordt trouwens in overweging genomen, dat het toegekende bedrag van 14,8 miljoen gulden dat het eilandgebied jaarlijks als begroting-bijdrage ontvangt, sedert 1982 nimmer is aangepast. De verhoging met 2,51 procent lijkt derhalve niet te veel gevraagd, aldus het Bestuurscollege.

### BEZUINIGING

In de wijziging van de voorlopige begroting van het eilandgebied is naast een aanzienlijke verhoging van de inkomsten - een gevolg van een serie inkomsten verhogende maatregelen - ook een aantal drastische bezuinigings-maatregelen getroffen. Deze liggen echter voornamelijk in de persoonlijke sfeer. Het BC vindt deze maatregelen

gelen overigens wel pijnlijk, maar meent tevens dat dit de enige mogelijkheid is om het eilandgebied bestuurbaar te maken. Met nadruk stelt het BC bij de aanbidding van deze begroting aan de raad vast, dat het maken van een sluitende begroting nog niet wil zeggen dat de eindstreep al is behaald. Een schuldenlast van ruim veertig miljoen gulden hangt nog steeds als een zwaard van Damocles boven het hoofd van het eilandsbestuur.

### GUNSTIG

Het BC lijkt er echter van overtuigd, dat voor het probleem van deze enorme schuldenlast ook een bevredigende oplossing zal worden gevonden. De economische vooruitzichten voor Bonaire noemt het BC op toeristisch gebied in elk geval gunstig. Dit kan zijn voordelen geven in de werkgelegenheid, maar ook in de opbrengsten voor het eilandgebied. Een gematigd optimisme heeft het BC eveneens over de in aanbouw zijnde hotelprojecten en de geplande projecten. Daar immers mag ook een opleving van de werkgelegenheid worden verwacht.

De vele wijzigingen die het BC heeft aangebracht in de begroting voor het jaar 1988, gaan over-

rigens verder dan het opbrengen van een aantal cijfermatige aanpassingen. Het BC heeft in deze ook getracht om tot een duidelijk verlagende in de overheids-uitgaven te komen door de herstructurering van het overheidsapparaat. Daarvoor zijn er bijvoorbeeld diensten opgeheven, samengevoegd of overgeheveld naar privé sectoren. Daarmee werd trouwens door het BC de inrichting van de begroting voor '88 grondig gewijzigd.

### AFVLOEIING

Deze wijzigingen hebben mede tot gevolg gehad, dat veel overheids- personeel moest afvloeien. Voor anderen gold weer dat de herstructurering overplaatsing inhield naar andere diensten. Volgens het BC echter nog steeds een begin van de verandering. Pas bij de begroting van het dienstjaar 1989 zullen de doorgevoerde wijzigingen pas goed uit de verf komen.

Met nadruk stelt het BC bij de aanbidding van de vernieuwde begroting aan de raad, dat het korte tijdsbestek om orde te scheppen in de financiële toestand het onmogelijk maakte te evalueren. De bezuinigingen die gerealiseerd zijn, kunnen wor-

den terug gevonden bij de diensten en afdelingen die niet al te complex van samenstelling waren. Afdelingen als Gezondheidszorg, Onderwijs en Sociale Zorg (al jaren de diensten die het grootste part van de begroting vragen - red.) hebben een veel dieper gaande structuur en zullen in een later stadium worden geëvalueerd.

### PROGNOSE

De aanbidding van de begroting voor het komende jaar op de vooravond van het betreffende dienstjaar is laat, normaliter dienen daar de geldende voorschriften begrotingen te worden aangeboden in de maand mei van het voorafgaande dienstjaar. Voor de begroting van 1988 zou dat dus de afgelopen maand mei 1987 geweest zijn. Het BC is zich daarvan wel bewust, maar de mei-regel geldt slechts indien de begroting niet sluitend is. Begin dit jaar echter waren er nog geen gegevens bekend die konden leiden tot een nauwkeurige prognose. Het BC heeft derhalve besloten om voor 1988 toch aan de vooravond van het nieuwe begrotings-jaar een ontwerp verordening van de begroting voor 1988 aan de raad aan te bieden.



**KRALENDIJK** - Deze week herdacht Seferino Alberto dat hij 25 jaar geleden in dienst trad van de afdeling Water Distributie Dienst (WDD). Ter gelegenheid hiervan hield gezaghebber mr George Soliana een korte toespraak en overhandigde de jubilaris de gebruikelijke enveloppe. Bij de foto het moment waarop gezaghebber Soliana Seferino Alberto de enveloppe overhandigt.

## Raad bijeen over logeer-belasting

**KRALENDIJK** - Vanmorgen - maandag - om even na half twaalf is een raads-vergadering begonnen met als enig punt op de agenda het ontwerp eilands-verordening regerende de heffing en inning van logeergasten-belasting.

Het BC heeft reeds veertien dagen geleden aan de leden van de raad een voorstel gestuurd om een andere regeling te treffen voor het innen van de logeergasten-belasting. In het algemeen wordt gesproken van "room-tax", maar dat is hetzelfde begrip. Voor de eerste maal werd deze belasting geheven in 1976. Men ging toen van het standpunt uit, dat de vele buitenlandse toeristen die op Bonaire verbleven, ge-

bruik maakten van de faciliteiten en van de infrastructuur, die in feite door de overheid waren bekostigd. De toerist moet daarvoor derhalve op zijn hotelrekening een additioneel bedrag betalen.

De verandering die de overheid nu wil doorvoeren is om de toerist voor deze faciliteiten via de hotels of de pensions te laten betalen, dus rechtstreeks te innen van de hoteleigenaar of de verhuurder van appartementen. Deze kan dan zijn betaalde logeerbelasting terug innen van zijn gasten.

Er wordt in het vervolg ook geen onderscheid meer gemaakt tussen lokale gasten en buitenlanders. Per nachtverblijf zal drie gulden aan logeerbelasting moeten worden betaald.

## Eastern-passagiers wachten op bagage

**PHILIPSBURG** - Vanwege de Kerstdrukte waarschijnlijk kan het personeel van Eastern Airlines de bagage van de passagiers niet naar behoren afhandelen.

Iedere avond staan mensen op het vliegveld, die al twee of drie dagen en soms meer dan een week geleden aangekomen zijn, en die nog steeds hun bagage of een gedeelte ervan niet in ontvangst kunnen nemen omdat het niet is aangekomen uit Miami of

New York. Er heerst grote ontevredenheid onder vele passagiers over deze gang van zaken.

Uit welingelichte luchtvaartkringen werd vernomen, dat op grote vliegvelden zoals Miami niemand meer omkijkt naar bagage die er twee of drie dagen staat en dat die dan voor een appel en een ei wordt weggegeven aan het Leger des Heils, terwijl toch duidelijk de bestemming van de koffer staat aangegeven en de rechtmatige bezitter herhaaldelijk navraag doet.

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot

DINSDAG 10.30 uur

**AANKOOP**

Cash - Cheque

f. 4.90 f. 5.10

**VERKOOP**

f. 6.10

Ku hondo pena nos ta anunsia morto di

**sra. Vda. Margaritha Daal-Vinck,**  
mihó konosi komo Mies

Na nòmber di su yunan, suegroman, netunan, bisañetunan i su kuñanan,

Ivy Rodriguez-Daal i fam.  
Iris i Ronald Daal-Daal i fam.  
John i Genny Daal-Lourens i fam.  
Stanley i Grace Daal-Piper  
George i Trudy Daal-Kloos i fam.  
Marcela Daal  
Lucille Daal i fam.  
Jeanette i Ramon Sjak Shie-Daal  
Izildo i Cicilia Alves-Sabogal i fam.  
sra. Vda. Ilva Vinck-Cuales  
sra. Vda. Sara Vinck-De Pool  
i demas famianan Vinck i tur amigu i konosinan.

Akto di entierio lo tuma lugá djáron 30 di desèmber pa 4'or di atardi saliando for di misa di Janwé pa Santana Katoliko na Janwé.  
Ta risibi bishita di kondolensia for di 1'or di merdia na misa di Janwé.  
Despues di entierio lo no por risibi bishita di kondolensia na kas.

**SVB Banko di Seguro Sosial**

Pater Euwensweg 9 Curaçao

maakt het overlijden bekend van haar werknemer

**George Ronald Alfred Richardson**

Zijn toewijding en kollegialiteit zal ons altijd in herinnering blijven.

**Andres A. Constansia**  
directeur.

AGENCIA FUNERARIA

**EL SEÑORIAL**

V. Brakellaan No. 3 - Tel.: 73648

*De Heer is mijn Herder, in mij ontbreekt niets; Hij doet mij nederliggen, in grazige weide; Hij voert mij aan rustige wateren; Hij verkwikt mijn ziel.*

Geheel onverwachts werd van ons weggenomen onze zeer geliefde echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader;

**BHARMA SAMSUNDER DWARKASING**  
bekend als "Broeder Sam"

Namens mevr. de Weduwe: Jetty Dwarkasing - Gajadin

zijn kinderen	: Huub en Ine Henry en Regien (Ned.) Robert en Louisette (Ned.) Willy en John (Ned.) Arnold (Ned.)
zijn kleinkinderen	: Sabine Ronald Marcel Laura
zijn pleegzoon	: Wilfred Blackman

familie Bierman, familie Bridgemohun, familie Chin-A-Lien, familie Hooi, familie Rhuggenaath en Robert Roos.  
Verdere familieleden in Suriname, Nederland en U.S.A.

De ter aardebestelling zal plaats vinden op dinsdag 29 december om 15.30 uur, vertrekkende vanuit de rouwkamer van het St. Elisabeth Gasthuis naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.  
Gelegenheid tot afscheid nemen vanaf 13.00 uur in de rouwkamer van het St. Elisabeth Gasthuis. Verzoeken geen rouwbeklag aan huis.

**Koersen Centrale Bank**

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 28 DECEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.345	1.365	1.385
PND STERLING	3.24	3.295	3.355
NED GLD	98.10	98.82	99.62
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	137.19	137.91	138.71
FR FRANS	31.53	32.63	33.33
DUITSE MARK	110.58	111.30	112.10
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.19	1.49	1.55
AA FLOIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 DECEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.64
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.20
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.52
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.73
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.82

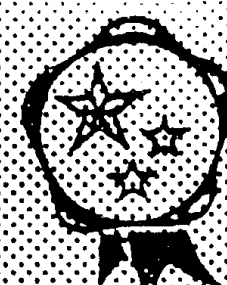
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.69%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

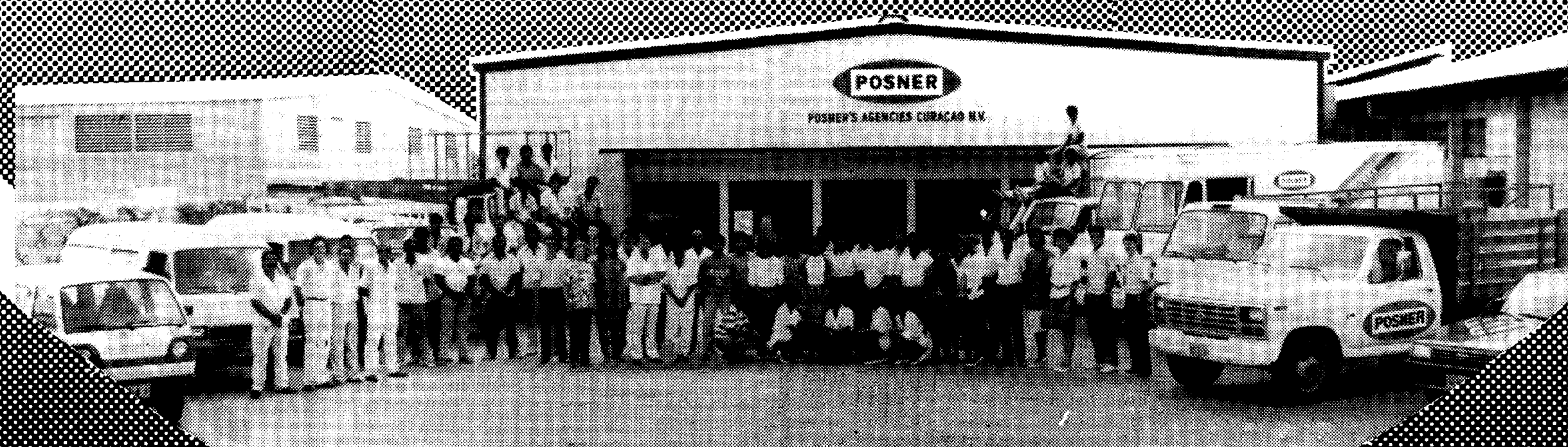




# POSITIEF!!



**JAAR OP ONS DUSHI KORSOU, WAARIN WE U HEBBEN MOGEN VOORZIEN VAN MEER  
DAN 8000 KWALITEITSPRODUCTEN**



## SPEELGOED

Bandeirante  
Blue Bird  
Brasilflex Pinata toys  
Brial  
Corgi  
Daco  
Estrella  
Famora  
Raphina Motorcars  
Guliver  
Grow  
Hering Muziek  
Kitholino  
Mimo  
Mi Taller Cereedschap  
Peter Pan  
Playmobil  
Tente  
Trol

## SNOEP-SNACKS

Asba  
Blue Bird Liquorice  
Campaniera Biscuits  
Crazy Chips  
Duncan Hines  
Elmers Cheeweess  
Embare  
7 Estrellas  
Faruchoc  
Fiesta  
Fleer Bubblegum  
Garoto  
Lacta  
Mars/Bounty  
Mee Chun Plum Chinees  
Mirabel  
M & M/Raider  
O.K. Bubblegum  
Pendletons  
Pringles  
Q-Refres-Ko  
Red Band Drop  
Santa Fe  
Soft  
Tamarinda

## DIVERSEN

Addis Tandenborstels /  
Kammen  
Alliance  
Bikini Bare  
Booth Bros  
Brite Star (X-mas decoration)  
Carex Products  
Condor Brooms  
Crest Tandpasta  
Dema Glass  
Diana  
Dietz Kerosine Lampen  
Eurofloor  
Evenflo Baby  
Head & Shoulders  
Shampoo  
Inovatek Medical  
Ivory Shampoo / Conditioner  
Jess Tandenborstels  
Kent Bezems  
Kenwood Food Processors  
Kiwi Polish

Muizenvallen  
Macanudo Sigaren  
Multy Sponzen  
O.K.O. Tire  
Osram + TL Buizen  
Posner Laboratories  
Cosmetics  
Novelty Bags  
Procter Silex  
Puffs Facial Tissues  
Quest Baby  
Scope Mouthwash  
Secret Sure Deodorant  
Shelltox Insecticides  
Softex Producten  
Strawmats  
Universal  
Waring  
Wasknijpers  
Wearever  
Welsh Baby  
Wondra

## KANTOORMEUBILAIR

Acco  
Barton Topscore  
Carson Link 900  
Carson Accord  
Diebold safes  
Dreadnought safes  
Ecoa magazijn inrichting  
Fantoni  
Giroflex  
Harvey  
Hillebrand  
John Tann safes  
Kern meetapparatuur  
Kind tekening  
Kulmann tekentafels  
Leabank  
Libraco Bibliotheekmeubilair  
Lion Lockers  
Melsmetal safes  
Mibra  
Mobilest  
Moresecure  
Olivetti-synthesis  
Plan kantoorbeplanting  
Twinlock  
dingswanden  
Resko bibliotheekmeubilair  
Rosengrans safes  
Seid  
Tract  
Tasad  
Snedex kanten

## MACHINES

Kenwood  
Minolta kopieerapparaten  
Necchi naaimachines  
Nikko  
Olivetti typemachines  
Olivetti computers  
Olivetti rekenmachines  
Rex Rotary stencilmachines  
Rex Rotary kopieermachines  
Rover typemachines  
Uniwell kasregisters

## KANTOORARTIKELLEN

Acco computer supplies  
Alfac doordrukletters  
Alltape  
Armor hangmappen  
Borden  
Campion papier  
Dahle  
Dennison  
Dryad art supplies  
Egidius, Janssen ordners  
Esselte Pendaflex  
Esvha  
Fellowes  
Gateway papier  
Kores  
Laüfer  
Leitz  
L'Oblique hangmappen  
Nyx  
Page kinderverf  
Philips & tacy schoolartikelen

Premier Grip  
Pro buro korrektielak  
Raaco rekkensystemen  
Reeves  
Rexel  
Sanford  
Sasco Presentatieartikelen  
Scotch Tape  
Scovill paperclips  
Schwan Stabilo  
Stencilpapier  
Tekenpapier  
Twinlock computersupplies  
Velos systeembakken  
Winsor & Newton art supplies

**MENSEN VAN CURACAO EN DE ANTILLEN: ONZE DANK VOOR UW VERTROUWEN GEDURENDE 65 JAAR.**

**MET UW HULP GAAN WIJ DOOR IN 1988.**

**INVERTI DEN KORSOU PA KREA MAS TRABOU!** Met onze investeringen in 1988 hopen wij meer arbeidsplaatsen te creëren.

Bestaande uit: **POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.**, **POSNER INDUSTRIES N.V.**, **MONILET** en onze nieuwe partner

**MUSKUS TRADING N.V.** (voorheen bekend als C.F. Muskus & Co. en M & M Technical Service N.V.)

**POSNER**